



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,

7. (1327.) szám

**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2581 ▼
1 amerikai dollár	3,2934 ▼
100 magyar forint	1,5257 ▲

**Aktuális**

2

Brüsszel gyors választ ígér



Az Európai Bizottság gyorsan és határozottan el fogja végezni a magyar média-törvény elemzését, nevezetesen hogy megfelel-e az uniós jognak – közölte tegnap Brüsszelben, a témában tartott európai parlamenti közmeghallgatáson Neelie Kroes médiaügyi EU-biztos.

**Aktuális**

3

Ellenzéki paktum 2016-ig

Legalább 2016-ig tartó együttműködési megállapodásról egyeztek meg tegnap a Szociáldemokrata Párt, illetve a Nemzeti Liberális Párt és a Konzervatív Párt alkotó Jobbközép Szövetség vezetői.

**Kultúra**

8

„Fotográfusnap” Brassóban



„Egy évvel ezelőtt tettem ígéretet, hogy a fotográfia hivatalos napjává nevezzük ki Szathmáry Pap Károly fotóművész születésnapját. Ez most megtörtént” – fejtette ki Kelemen Hunor miniszter Brassóban.

**Vezércikk**

3

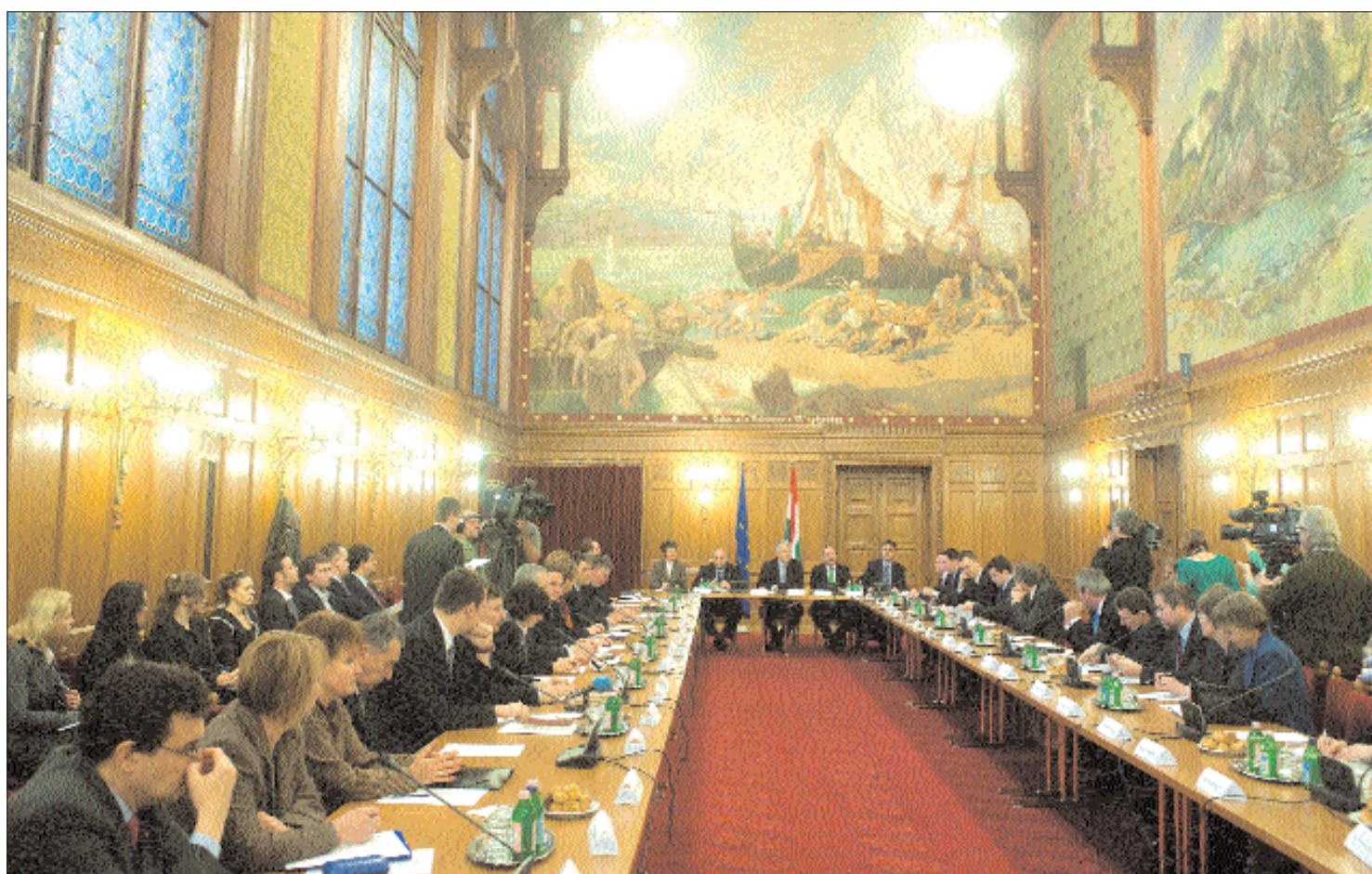
**Üzemanyag-Schengen**

Vajon azokban az országokban, ahol a lakosság jövedelme, mint Romániában is, csillagászati távolságra áll még az uniós átlagtól is, nincsen semmiféle olyan eszköz a kormányzatok kezében, amellyel csillapíthatnák ezt a szállításdrágulásokon keresztül majd minden terméket is érintő üzemanyag-áremelkedést? ▶



Székedi Ferenc

## „Szenháromság” dönt a támogatások sorsáról



A tárcaközi bizottság ülést a Bethlen Alapot irányító bizottság elnökölte: Répás Zsuzsanna, Gál András Levente és Semjén Zsolt

Fotó: MTI

Csupán „elvi-szakmai iránymutatást adnak és ajánlásokat fogalmaznak meg” – a MÁÉRT jövő héten először ülésező szakbizottságai révén – a határon túliaknak nyújtott magyarországi támogatásokról a határon túli magyarok szervezetei, amelyek képviselői nem vehetnek részt a pályázatok elbírálásában. A Szülőföld Alapot felváltó Bethlen Gábor Alap által kezelt források szétesztéséről háromtagú, kormánypárti politikusokból álló bizottság dönt. Takács Csaba, az RMDSZ ügyvezető elnöke „ezen már nem is csodálkozik”. **2. oldal ▶**

### Itt a benzin, hol a kartell?

▶ Nincsenek arra utaló adatok, hogy a Romániában tevékenykedő kőolajtársaságok megszegték volna a törvényt a sorozatos üzemanyag-emelésekkel – jelentette ki tegnap sajtótájékoztatón az Országos Versenytanács elnöke. Bogdan Chiritoiu azután reagált a dráguláshullámra, hogy ezt a kormányfő is szóvá tette. A hatóságok nyilatkozataiból kiderül: a román polgárok hiába hivatkoznak a benzinárak tarthatatlanságára, nincs jogalapja annak, hogy az unió legszegényebb országában olcsóbb legyen a tankolás, mint másutt. Az autósok érdekvédői azonban nem hagynak fel a tiltakozással. **6. oldal ▶**

### Bizalom az új EU-elnöknek

▶ „Bízunk Magyarország támogatásában Románia schengeni csatlakozása tekintetében” – fogalmazott tegnap Teodor Bacon-



Teodor Baconchi külügyminiszter és Füzes Oszkár nagykövet

Fotó: Tofán Levente

sch. A külügyminiszter és Füzes Oszkár magyar nagykövet a magyar EU-elnökség kilátásairól tájékoztattott Bukarestben. **3. oldal ▶**

### „Demokratikus” a rotavírus

▶ Az ötödik, rotavírussal megfertőződött gyermeket is átszállították tegnap a sloboziai kórházból a bukaresti Matei Balș járványtani intézetbe, miközben – szintén tegnap – a szaktárca vizsgálatot indított a sloboziai egészségügyi intézménynél. Mint arról hírt adtunk, a dél-romániai Slobozián a helyi kórházban karantént rendeltek el, miután öt gyerek megfertőződött a rotavírussal; közülük négyet már korábban a Matei Balș intézetbe szállítottak. Az Egészségügyi Minisztérium tegnap arról tájékoztatta lapunkat: nincs nyilvántartás arról, mennyire gyakori az ilyen jellegű megbetegedés. **7. oldal ▶**

## Röviden

## Változás a magyar cigánypolitikában

A magyarországi országos kisebbségi önkormányzati választásokon 71, a területin pedig 85 százalékos támogatást kapott a Farkas Flórián vezette Lungo Drom. A roma szervezet elnöke szerint – aki egyben fideszes országgyűlési képviselő és a romatámogatásokért felelős miniszteri biztos is – „ez az üzenet azt jelenti: a cigányság nem fogadja el a kriminalizált, szakszerűtlen és törvénytelen cigánypolitikát, ezért a Lungo Drom minden eddiginél hatékonyabb, eredményesebb politikát fog felmutatni”.

## Obama elmegy a tucsoni temetésre

Barack Obama amerikai elnök helyi idő szerint ma este Tucsonban részt vesz a hétvégi lövöldözésben életét veszített hat ember temetésén – jelentette tegnap a *The Washington Post*. Az elnök eddig mindössze egy írott és egy rövid televíziós nyilatkozatot szögezte le, hogy egy ilyen „értelmetlen támadásnak nincs helye egy szabad társadalomban”, és szövetségi segítséget ígért a nyomozásban az arizonai hatóságoknak.

## Slota kiléptetné Pozsonyt az EU-ból

A Szlovák Nemzeti Párt (SNS) elnöke szerint Szlovákiának komolyan meg kellene fontolnia a kilépést az Európai Unióból (EU). „Meggyőződésem, hogy mindaz, ami a dollárral és az euróval történik, rosszul fog végződni. Az EU kezd egy malomkőhöz hasonlítani, amely nagyon mélyre ránthat minket is” – jelentette ki tegnapi pozsonyi sajtóértekezletén Jan Slota (*képünkön*). Orbán Viktor magyar miniszterelnök kijelentését, miszerint Magyarország kapcsolatai szomszédjaival soha nem voltak jobbak, mint most, Slota paródiának tartja.

## Elfogták az ukrán fegyvereseket

Az ukrán hatóságok őrizetbe vették egy illegális fegyveres nacionalista szervezet tagjait, akiket egy törvénytelen akció szervezésével gyanúsítanak – közölte az Ivano-Frankivszk Megyei Rendőrség szóvivője. A letartóztatás kiváltó oka Joszif Sztálin szovjet vezető Zaporizzsja városban májusban felavatott szobrának felrobantása volt, amelyet a kommunista párt helyi szervezetének székháza előtt szilveszter éjszakáján robbantottak fel akkor még ismeretlenek.

## Robbanás egy grúz támaszponton

Három katonát meghalt, 13 pedig megsebesült Tbilisziben tegnap egy katonai támaszponton gyakorlat közben történt aknarobbanásban. A detonáció a grúz főváros külterületén lévő Krcaniszi kiképzőbázison következett be. Helyi médiajelentések szerint a sebesült katonákat a Tbiliszitől délre fekvő Rusztaviban ápolják. A krcaniszi támaszponton képezik ki az Afganisztánba küldendő katonákat, akik a NATO-vezette erők műveleteiben vesznek részt.

## Egyiptom konzultációra hazahívta vatikáni nagykövetét

Egyiptom tegnap hazahívta konzultációra vatikáni nagykövetét, miután a külügyminisztérium „elfogadhatatlan beavatkozásnak” minősítette a pápa szavait az egyiptomi kopt hívőkért ért újévi támadásról. XVI. Benedek az elmúlt napokban többször is elítélte a támadást, amelyben 21 kopt keresztény veszítette életét, és hangsúlyozta azt az igényét, hogy a közel-keleti kormányoknak törvényekkel és a gyakorlatban is védelemmel kell a kisebbségi keresztényeket a visszaélésekkel és a vallási türelmetlenség szemben. Az egyiptomi külügyminisztérium közleménye szerint az egyházi jelentései „elfogadhatatlan beavatkozást jelentenek Egyiptom belügyeibe”.

## „Szentháromság” dönt...

Cs. P. T.

► Jövő héten tartja első idei ülését a Magyar Állandó Értekezlet (MÁÉRT) négy újjáalakított szakbizottsága közül három: az oktatási, a külügyi és a gazdasági – közölte tegnap Répás Zsuzsanna a nemzetpolitikai tárcaközi bizottság budapesti ülése után. A nemzetpolitikaért felelős helyettes államtitkár egyebek mellett a határon túli szervezeteknek nyújtott támogatásokat összefogó Bethlen Gábor Alap indulásáról tájékoztatta a testület tagjait.

A MÁÉRT szakbizottságainak éppen a Bethlen Alap által kezelt források szétosztásában lenne szerepük. Jövő heti ülésükön a testületek feladata – Répás Zsuzsanna tegnapi megfogalmazása szerint – a prioritások áttekintése lesz. A bizottságokat kormánypartí politikuskok vezetik: az oktatási-kulturális Hoffmann Rózsa, a gazdaságit Becsey Zsolt, a külügyit Németh Zsolt, a szórványt pedig Répás Zsuzsanna.

## Határon túliak nélkül

Mint ismert, a Bethlen Alap a korábbi Szülőföld Alap jogutódja, és idén 13 milliárd forint felett rendelkezik. Tevékenységét egy múlt év végén sebtében elfogadott, január elsejétől életbe lépő törvény szabályozza. A jogszabály a „megváltozott nemzetpolitikai szemlélet” jegyében fogant. Kezdeményezői szerint jogelődjétől eltérően a Bethlen Alap egységes döntéshozatali és nyilvántartási rendszerben nyújtja az összes határon túliaknak szánt támogatást. A Szülőföld Alaptól eltérően azonban a Bethlen Alapnál nem a határon túli szervezetek képviselőiből álló szakkollégiumok



A tárcaközi bizottság a Bethlen Alapról és az egyszerűsített honosítás tapasztalatairól tárgyalt Budapesten

döntenek a pályázatok elbírálásáról, hanem egy háromfős „szuperbizottság”, melynek tagjai Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes, Gál András Levente, a közigazgatási tárca államtitkára, és Répás Zsuzsanna. A vezető testület döntéseit kilencfős kollégium készíti elő, amelyből a törvény kizárja a határon túli magyarok képviselőit. A kollégium tagjait egyébként szintén a „szuperbizottság” nevezi ki.

## „Túl bő csapat” a Szülőföldnél

Ulicsák Szilárdtól, a határon túliak támogatását felügyelő miniszteri biztostól megtudtuk: a kilencfős kollégium csupán a Bethlen Alapot kezelő zrt. megalakítása után áll össze. „Nagyon bonyolalmas lett volna, ha ebben a testületben a határon túli magyar szervezetek valamennyi támogatási területre delegáltak volna képviselőjüket, mint ahogy az a

Szülőföld Alap esetében történt. A Szülőföld Alapnál túlságosan bő lére eresztett csapat dolgozott” – magyarázta lapunknak Ulicsák. Hangsúlyozta azonban, hogy a kollégium tagjainak kinevezésekor fontos kritérium lesz az, hogy az adott támogatási területeken gyakorlattal és szakértelemmel rendelkezzenek.

A miniszteri biztos szerint a határon túli szervezetek a MÁÉRT szakbizottságai révén szólhatnak majd bele a támogatások odaítélésébe. Lapunk felvetette: a törvény értelmében a testületek az egyes szakterületekre vonatkozóan csak „elvi-szakmai iránymutatást adnak és ajánlásokat fogalmaznak”. „A szakbizottságok valóban nem dönthetnek az egyes pályázatoknak szánt konkrét összegekről, ám azt javasolhatják, hogy mondjuk a szórvány számára 300 millió forintot ítéljünk meg összesen” – magyarázta a döntési mechanizmust felvetésünkre Ulicsák.

A támogatások elbírálásának ezt a módját a Bethlen Alapról szóló törvény vitájakor a magyarországi ellenzék is bírálta. Szabó Vilmos szocialista politikus fel szólalásában kifogásolta a kollégiumok számának csökkentését, azt, hogy egy háromtagú bizottság kezébe kerül nemcsak az elbírálás, hanem a kollégium megbízatása is. „Gyanúnk szerint azért történik a változás, hogy a kormány szabad kezet kapjon a pénz elosztására, és azok számára, akik a kormánynak kedvesek, a politikai hűség lesz az egyedüli szempont” – fogalmazott.

Az RMDSZ ügyvezető elnöke, Takács Csaba nem kívánta bővebben kommentálni a Bethlen Alapról szóló törvényt és azt sem, hogy a határon túliakat kizárják közvetlen döntéshozatalból a támogatások megítéléséről. „Az új budapesti kormánynak joga van változásokat bevezetni minden téren. Én már semmin sem csodálkozom” – jelentette ki. ◀

## Brüsszel gyors választ ígér

Hírösszefoglaló

► Az Európai Bizottság gyorsan és határozottan el fogja végezni a magyar médiatörvény objektív, mélyreható elemzését abból a szempontból, hogy az megfelel-e az uniós jognak – közölte tegnap Brüsszelben, a témában tartott európai parlamenti közmeghallgatáson Neelie Kroes médiaügyi EU-biztos.

A meghallgatásokat az Európai Liberálisok és Demokraták Szövetségének EP-frakciója által szervezett rendezvényt a meghívó szerint az indokolta, hogy az új magyar médiatörvény súlyos

problémákat vet fel a sajtószabadság szempontjából.

„Teljes mértékben bízom abban, hogy Magyarország, mint demokratikus ország, meg fog tenni minden szükséges lépést annak érdekében, hogy az új médiatörvényt a médiaszabadságra vonatkozó európai értékek, valamint a vonatkozó EU-jogszabályok teljes tiszteletben tartása mellett alkalmazzák” – fogalmazott Neelie Kroes. Utalt arra, hogy Orbán Viktor miniszterelnök világossá tette: kiigazítást tesznek majd, ha az Európai Bizottság jogi elemzése hiányosságokat talál. ◀

## Füzes a médiatörvényről: nem vagyunk vakok!

„A magyar kormány álláspontja az, hogy a médiatörvény néven ismert jogszabálycsomag az európai joggyakorlat szellemének megfelelő módon született meg” – szögezte le lapunk kérdésére Füzes Oszkár bukaresti magyar nagykövet tegnap tartott sajtóértekezletén. A bukaresti magyar nagykövetség és az Európai Bizottság romániai képviselője által, a magyar EU-elnökség feladatainak bemutatására közösen szervezett rendezvényen Füzes kérdésünkre kifejtette, a magyar kormány – bár meggyőződése, hogy a médiatörvény tiszteletben tartja a sajtó- és véleményszabadság elveit –, „tudomásul vette, hogy a hazai és nemzetközi közvélemény egy része ezzel nem ért egyet”, ezért kezelni igyekszik ezt a problémát. „Nem vagyunk vakok” – fogalmazott Füzes Oszkár. A nagykövet elmondta, a magyar kormány elkezdte a jogszabály szövegeinek nemzetközi nyelvekre történő lefordítását, és meghívja Magyarországra azokat a szakértőket, hivatalos személyeket, politikusokat, újságírókat, akik készek a törvény közös kielemezésére, megvitatására. (S. M. L.)

## Brisbane bajban, jön az ár



A Brisbane folyó már a belvárost fenyegeti. A halottak száma nyolcra emelkedett

MTI

► Nyolcra emelkedett az Ausztrália északi partvidékén hétfőn végigsöpört árhullám halálos áldozatainak száma; a hatóságok 72 eltűntről tudnak, s attól tartanak, hogy a halottak száma drámai módon növekedni fog.

A helyi sajtó híradásai szerint kimenekítik a lakosságot Ausztrália harmadik legnagyobb vá-

rosának, Brisbane-nek egyes részeiből, s az árvíz kezd betörni a városközpontba. Anna Blight, az árvíz sújtotta Queensland állam kormányfője tegnap „borzasztónak és kétségbeejtőnek” írta le a helyzetet. A körülmények ismeretében a hatóságokat nagyon aggasztja az eltűntek sorsa – mondta a kormányfő, s nem rejtette véka alá, hogy a halálos áldozatok száma bizonyosan nőni fog. ◀

# Bizalom az új EU-elnöknek

S. M. L.

„Bizunk Magyarország folyamatos támogatásában Románia schengeni csatlakozása tekintetében” – fogalmazott tegnap Teodor Baconschi. A román külügyminiszter azon a sajtóértekezleten beszélt a Bukarest által márciusra remélt csatlakozásról, amelyet a magyar nagykövetség és az Európai Bizottság (EB) romániai képviselője közösen szervezett a magyar EU-elnökség feladatainak bemutatására a román fővárosban. Baconschi kifejtette, Románia méltányos bánásmódot remél a január elseje óta Magyarország által elnökölt Európai Uniótól, éspedig azt, hogy Brüsszel korrekt módon bírálja el Bukarestnek a schengeni csatlakozásra való felkészültségét – ugyanazoknak a szabályoknak az alapján, amelyeket az övezet-hez korábban csatlakozott országok esetében alkalmaztak. Baconschi leszögezte, Románia hatalmas erőfeszítéseket tett azért, hogy megerősítse az Európai Unió külső határainak biztonságát, és felkészült arra, hogy a schengeni övezet tagjává váljon. Utalt arra, hogy a schengeni övezeten belül számos ponton tapasztalható „sérülékenység”, vagyis „nem tökéletes konstrukción” van szó. Megállapította: az EU minden tagállamának az az érdeke, hogy közös erővel próbálják javítani ezt a rendszert az együttműködés és a kölcsönös tapasztalatcsere révén.

Füzes Oszkár bukaresti magyar nagykövet kifejtette: „unalmas” EU-elnökséget remél Magyarország számára abban az értelemben, hogy a magyar elnökség hat

hónapja alatt nem történnek előre nem látható események. A nagykövet részletesen ismertette a magyar elnökség prioritásait, különleges hangsúlyt helyezve a közép-európai együttműködésre és az emberi dimenzió témájára. Megállapította, a versenyképesség és a szociális biztonság között a jövőben újfajta egyensúlyt kell találni. „Magyarország egy erősebb Európa megteremtését óhajtja, a történelmi tapasztalat ugyanis azt mutatja, hogy ha a földrész egésze nem elég erős, akkor senki sem erős benne” – mondta a nagykövet. Füzes hangsúlyozta, Magyarország számára Románia „a legközelebbi lehetséges szövetség”, amit az is bizonyít, hogy a román külügyminiszter teljes politikai tá-

mogatásáról biztosította a magyar elnökséget. Arra az újságírói kérdésre válaszolva, hogy van-e esélye Romániának és Bulgáriának még a magyar elnökség idején csatlakozni a schengeni övezet-hez, a nagykövet úgy fogalmazott: „Egy soros elnök nem esélytelenül töltheti az idejét, megpróbáljuk kihasználni az ilyen kérdések megoldásához rendelkezésre álló eszközöket, és mindent megteszünk azért, hogy ez a csatlakozás megtörténhessen a megállapodás szerint előre meghatározott időben”. Mint mondta, Magyarország nemzeti érdeke Románia schengeni csatlakozása.

A nagykövet kiemelte, Magyarország azt szeretné elérni a magyar elnökséggel, hogy az utána

következő időszakban soha senki ne tegyen többé mesterséges különbséget az új és a régi tagállamok között. „Most Magyarországról úgy beszélnek, hogy új tagországgént vette át az EU-elnökséget. Azt szeretnénk elérni, hogy hat hónap múlva Lengyelországról már ne ilyen jelzők hangozzanak el” – utalt a stafétát Magyarországtól július 1-jén átvevő ország EU-elnökségére, amelynek bukaresti nagykövete szintén jelen volt a tegnapi eseményen. A rendezvény végén a résztvevők megtapsolták a belga-spanyol-magyar másfél éves elnökségi-trió két első tagjának tevékenységét, Belgium és Spanyolország bukaresti nagyköveteinek legnagyobb meglepésére. ◀



Teodor Baconschi és Füzes Oszkár (középen) még reménykednek a márciusi schengeni csatlakozásban. Fotó: Tofán Levente

## Ellenzéki paktum 2016-ig

M. Á. Sz.

Legalább 2016-ig tartó együttműködési megállapodásról egyeztek meg tegnap a Szociáldemokrata Párt (PSD) valamint a Nemzeti Liberális Párt (PNL) és Konzervatív Párt (PC) alkotta Jobbközép Szövetség (ACD) vezetői.

Még a tegnapi tárgyalások kezdete előtt vita robbant ki a PSD-ben arról, hogy mekkora engedményeket tegyenek az ACD-nek. Míg Victor Ponta pártelnök azt hangsúlyozta, hogy az egészség érdekében mindkét félnek kompromisszumokat kell kötnie, addig elődje, Mircea Geoană szenátusi elnök eleve kizárta, hogy a PSD és az ACD paritásos alapon osztozzon a parlamenti, illetve helyhatósági bejutó helyeken. „Mind nekem, mind Crin Antonescunak engednünk kell, ha valóban együtt akarunk dolgozni. Egyelőre csak abban egyeztünk meg, hogy az ország érdekét szolgálja az együttműködésünk, s máris vannak olyanok, akik arról beszélnek, hogy miért nem tudunk szövetségre lépni” – üzent az együttműködést ellenző elődjének Ponta. A Hotnews hírportálnak adott interjújában a szociáldemokrata elnök leszögezte, amennyiben valóban sikerül megkötni a PSD-ACD-paktumot, és a felek úgy dönté-

nek, hogy a 2014-es elnökválasztáson közös jelöltet indítanak, akkor azt a politikust kell támogatniuk, aki a legnagyobb népszerűségi mutatókkal rendelkezik. Hozzátette: Antonescunak semmiképpen sem vele kell majd megmérkőznie a jelöltségért, mert a következő elnökválasztásokon nem áll szándékában indulni. Mint ismert, a hét elején nyilvánosságra hozott Infopolitic-felmérés szerint a PSD a szavazatok 38, az ACD pedig 24 százalékára számíthat.

Sebastian Lăzăroiu államfői tanácsos szerint mind a PSD, mind a PNL veszt az együttműködéssel, számításai szerint az ellenzéki szuperstruktúra a szavazatok alig 40 százalékát kapná meg a következő választások alkalmával. Lăzăroiu blogbejegyzésben fogalmazta meg értetlenségét azzal kapcsolatban, hogy két olyan alakulat, amely együttesen a szavazatok 62 százalékát kapná, miért szövetkezik a 18 százalékra súlylyedő Demokrata-Liberális Párt (PD-L) ellen. Szerinte az ellenzékiek célja, hogy szétrobbantsák a jelenlegi kormánykoalíciót, egész alakulatokat vagy a kormányt támogató honatyákat szakítva le a kabinetet támogató többségből egy idegi bizalmatlansági indítvány elfogadása érdekében. ◀

## Kelemené Fehér és Brassó

B. R.

Fehér megyében a két jelölt programjának meghallgatásával, Brassóban pedig hiányukkal döntött úgy az RMDSZ megyei szervezete, hogy a februárban sorra kerülő tisztújító kongresszuson Kelemen Hunor művelődésiügyi minisztert támogatják a területi szervezet küldöttei. A Fehér megyei RMDSZ Nagyenyedén ülésező Megyei Küldöttek Tanácsa (MKT) lehetőséget biztosított mindkét jelölt számára, hogy ismertesse programját, majd titkos szavazással Kelemennek szavaztak bizalmat. Az Eckstein-Kovács Péter által kezdeményezett, az RMDSZ belső választásain érvényes etikai kódex megalkotásával kapcsolatban Kelemen elmondta, elsősorban jóérzésre számít az ellenjelöltek részéről. Ugyanakkor késeinek találja Eckstein-Kovács felvetését, aki már két hónapja kampányol és mostanig nem tartotta fontosnak az etikai kódex megalkotását. Kelemen Hunor továbbá meglepődését fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy több jelölt megméretkezésére számíthatunk a szövetség tisztújító kongresszusán – mint mondta, az egészséges verseny jól tesz az RMDSZ-nek.

Brassóban tegnap közös sajtótájékoztatót tartott Kovács Attila megyei RMDSZ-elnök és Kele-

men Hunor, ahol az egy nappal korábban hozott MKT-döntést ismertették, majd az elnökjelölt vázolta programját. Kelemen az RMDSZ törvénykezési prioritásai között úgy említette a kisebbségek jogállásáról szóló törvénytervezet parlamenti elfogadását. „A jogszabálytervezetet, kellő politikai akarattal, még az idejű szakban elfogadhatja a parlament, hiszen a nyilvános vita is megvolt már róla” – jelentette ki a miniszter. Újságírói kérdésre a tárcavezető azt is hangsúlyozta, amennyiben a februári kongresszuson ő nyeri el a szövetségi elnöki tisztséget, felkéri Tőkés Lászlót arra, ne jegyeztesen be új pártot. „Számos együttműködési lehetőség van, így a magyar politikai képviseletnek nem kell földarabolódnia. Én ezeket a lehetőségeket fogom szorgalmazni Tőkés Lászlónak, hiszen az erdélyi magyarság esetében a kettő kevesebb, mint az egy” – tette hozzá Kelemen Hunor. A jelölt fontosnak tekinti az RMDSZ kormányzati szerepvállalását a szövetség politikai programjának megvalósítása szempontjából, hozzátéve: jelen pillanatban az ellenzéki pártok nem igyekeznek átvenni a kormányzást, hiszen nem vállalnák azon népszerűtlen intézkedések felelősségét, amelyeket – a jelenlegi kormányhoz hasonlóan – nekik is meg kellett volna hozniuk. ◀

## Üzemanyag-Schengen



A hétköznapi logika alapján a hétköznapi ember azt gondolná, hogy abban az országban, ahol még mindig jelentős és folyamatosan kitermelhető kőolaj- és földgáztartalékok léteznek,

Székedi Ferenc ott olcsóbb az üzemanyag és a háztartásokban felhasználható földgáz, mint azokban, ahol ilyen altalajkincsek nincsenek. Nem az első eset azonban, hogy Románia megcáfolja a hasonló gondolatmenetet. Hiába tanítják még mindig az általános és középiskolákban – a gazdaságiföldrajz-órán a magyar iskolákban ezentúl magyarul is –, hogy az ország milyen gazdag energiataartalékokban, ennek ugyanis a mindennapi életben nyoma sincs. Vannak vízerőművek? Természetesen vannak. Léteznek atomerőmű? Természetesen léteznek. Leállt a veszteséges hőerőművek jelentős része? Természetesen leállt. Am a háztartási villamosenergia ára „mit sem törődve ezzel a gazdasági valósággal”, ott mozog az európai átlagszinten. Hogyha pedig valaki összehasonlítja egy magyarországi és egy romániai háztartás gázszámláit, akkor szintén nem lát semmiféle különbséget, ugyanaz a multicég ugyanazokat a nyomon követhető fogyasztási és fizetési sémákat alkalmazza, miközben egyre terebélyesedő kommunikációval próbálja meggyőzni a fogyasztót, hogy minden képlet, minden számítás az ő javát szolgálja. És most itt vannak az üzemanyagok árai, amelyek ellen a gépjárművezetők önkiszolgálás-lassítással és aprópénzes fizetéssel próbálnak tiltakozni, a kormány pedig a pénzügyi és a fogyasztóvédelemmel, illetve a versenytanács noszogatóival takarózik. Bizony, ezek az üzemanyagok is elértek az átlag-európai színvonalat, ezután már a benzin- vagy motorolaj-költségekre ugyancsak érzékeny magyarországiaknak sem kell átrohangálniuk a romániai határon, mert nem nyernék semmit.

Alighanem különösebb politikai tárgyalások, közlemények, diplomáciai mosolyok és kézfogások nélkül létrejött valamiféle üzemanyag-Schengen – utazhat bárki bárhová, olcsóbb üzemanyagra már ne számítson. Nyilván, az üzemanyagok részben a világgiazi árak alakulásának függvényei, de hát ehhez hozzájárulnak még a luxusadók, az útdíjak, a környezetvédelmi illetékek és mindenekelőtt a forgalmazók profita.

Vajon azokban az országokban, ahol a lakosság jövedelme, mint Romániában is, csillagászati távolságra áll még az uniós átlagtól is, nincsen semmiféle olyan eszköz a kormányzatok kezében, amellyel csillapíthatnák ezt a szállításdragulásokon keresztül majd minden terméket is érintő üzemanyag-áremelkedést? A legegyszerűbb a szabadpiac mechanizmusait takarózni, jóval többet kellene viszont törni a fejet azokon a módszereken, amelyek a bizonyult világgazdasági tényezők között is lehetővé teszik, hogy ne a válság sújtotta lakosságra háruljon az áremelkedések minden hátránya. Románia jelenlegi kormányának ez nem csupán lehetősége, hanem kötelessége is.

## Román lapszemle

410 millió euró értékű fizetési elmaradást halmozott fel az országos út- és autópálya-társaság a magáncégekkel szemben. Az összeg negyede egyetlen kivitelezőt illet meg, a tartozások szempontjából az erdélyi autópályát építő Bechtel csupán a második helyen áll. (Gândul) ▶ Elképesztő büntetéseket kell elszenvedniük néhány romániai övodában a csintalankodó gyerekeknek. A „klasszikus” sarokba állítás mellett akár nyilvános megszégyenítés, leragasztott száj vagy zárka vár azokra, akik nem fogadnak szót a nevelőknek. (Evenimentul Zilei)

# „Kórokozó” kórházak

A szakemberek általános véleménye az, hogy a nyilvánított eseteknél jóval több a kórházi fertőzés, ám a kórházak személyzete, vezetősége eltitkolja a szankcióktól tartva, amelyek az egészségügyi létesítmény tevékenységének felfüggesztéséig vagy bezárásáig mehetnek el.

**Bogdán Tibor**

► A bukaresti, giulești-i születésű személyzet gondatlanságából az inkubátorban megégett csecsemők tragikus halála után most újabb botrány miatt került a sajtó és a közvélemény figyelmébe a hazai egészségügy: a sloboziai megyei kórházban kisgyermekeket fertőzött meg a rotavírus. Közülük többen is súlyos állapotban kerültek a fertőző betegségeket kezelő fővárosi Matei Balș Intézetbe.

## Gyakoribbak a gyakorinál

A kórházi fertőzések sajnos nem ritkák Romániában. Hivatalos egészségügyi statisztikák szerint tavaly például több mint 8200 kórházi ápolat fertőződött meg külön-

féle kórokozóval az egészségügyi intézményekben. Bár ez még mindig igen magas szám, a kórházi fertőzések csökkenő trendet mutatnak, miután 2009-ben még 8500 hasonló esetről érkezett jelentés.

Ezzel Romániában az általános európai szint alatt marad a kórházi fertőzések száma. Konkrétan: háromszor kisebb, mint az uniós országokban, és alig egynegyede az Egyesült Államokban jelzett esetek számának. Orvosi körökben azonban a romániai hivatalos adatokat szépítőnek tartják. Szakemberek általános véleménye az, hogy a nyilvántartott eseteknél jóval több kórházi fertőzésre kerül sor, ám a kórházak személyzete, vezetősége a szankcióktól tartva számos esetet eltitkol. Amint a mostani fertőzés kapcsán be-

indult vizsgálat kiderítette, a sloboziai kórházban is hasonlóképpen jártak el, hiszen itt tavaly novemberben három, decemberben hat, idén januárban pedig eddig több mint tíz kórházi megbetegedést okozott a rotavírus. Ezek egyikét sem jelentették a kórházi illetékesek. Fertőzés esetén ugyanis egyaránt büntetést kap az érintett kórházi részleg vezetője, az intézmény igazgatója, a szankciók akár az egészségügyi létesítmény tevékenységének felfüggesztéséig vagy bezárásáig is elmehetnek – amint az most, a sloboziai megyei kórház esetében is történt –, így az esetek eltitkolása végső soron a teljes kórházi személyzet érdeke. Ezt a véleményt a Romániai Orvosi Kamara elnöke, Vasile Astărăstoae is osztja, aki nem ért egyet a szankciók

gyakorlatával. Ellenpéldaként az Egyesült Államokat hozza fel, ahol jutalomban részesül a fertőzéseket kiderítő kórház, illetve Franciaországot, ahol különleges pénzalapot hoztak létre a fertőzéssel küzdő egészségügyi intézmények támogatására.

## Statisztika világvizonylatban...

A fertőzés kockázatát a világ egyetlen egészségügyi intézményében sem lehet kizárni – állítják egybehangzóan hazai és nemzetközi egészségügyi illetékesek. A iași-i Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem orvosi karának dékánja, Doina Azoicăi szerint világvizonylatban a fertőzések hét százaléka a kórházakban következik be. A kórházban „felszedett” kórokozók számos betegség előidézői lehetnek. A leggyakoribbak a húgyúti fertőzések – az összes eset negyven százalékát jelentik. Ez a fajta megbetegedés főleg azokat fenyegeti, akik húgyúti, nőgyógyászati bántalmakkal kerültek kórházba vagy ágyhoz

kötöttek. Globális tekintetben a fertőzések számának egynegyedét katéterek okozzák, nyilván mindenképp az infúziót kapó beutaltak az érintettek. Húsz százalékkal pedig még „dobogós” a tüdőgyulladás, amely az intenzív osztályon kezelt, lélegeztető gépre kapcsolt, ágyhoz kötött betegek körében a leggyakoribb. A műtéti sebek elfertőződésének részaránya világvizonylatban tizenöt százalékra tehető. A kórokozó ez esetben leginkább a bonyolult műtéti beavatkozásokat, szervátültetéseket követően jelentkezik.

## ...és Romániában

A statisztikai sorrend Romániában azonban kissé más. A hazai kórházakban a légúti fertőzések a leggyakoribbak, majd a műtéti sebek elfertőződése következik, a húgyúti fertőzések pedig a harmadik helyre szorulnak vissza. A csecsemők a romániai kórházakban leginkább a Staphylococcus támadásának vannak kitéve, a kisgyermekeket pedig nagy-

jából ugyanazok a kórokozók fenyegetik, mint a felnőtteket, csak hogy előbbiekben a fertőzések mindegyikétől az emésztőrendszer érintik.

A sloboziai kórházban most fertőzést okozó rotavírus a leggyakoribb olyan betegség, amely napokig tartó vizes hasmenést, hányást, lázat, hasgörcsöt okoz, elsősorban az öt éven felüli korosztály körében. A fertőzés legsúlyosabb következménye a kiszáradás lehet, ami halálhoz vezethet. A fejlődő országokban a betegség gyors lefolyása és a kórházak nehezebb elérhetősége miatt a fertőzés gyakran halálos kimenetelű, ami nálunk szerencsére ritka.

A rotavírus jelentkezése idejéhez kötött, de elszaporodása nagymértékben függ a kórházi higiéniától is.

Szakértők egyetértenek abban, hogy a kórházi fertőzések okai igen összetettek. Leggyakrabban azonban az orvosi személyzet hanyagsága, a kórházak kétes tisztasága okozza a megbetegedéseket. ◀

# Maghrebi „puskapor” – európai robbanás?

Az úgynevezett Maghreb-országok társadalma forrong, lázong, és ez a puszkaporos helyzet veszélyt jelent Európára is – hívja fel a figyelmet egy friss német tanulmány.

**Gy. Z./MTI**

► Munkanélküli fiatalok zavargásai Tunéziában, az utcai forrongások átterjedése a szomszédos Algériára, véres összetűzések szaharai őslakosok és marokkói biztonsági erők között Nyugat-Szaharában: megannyi jele annak, hogy a Maghreb (az arab világ nyugati része) egyre instabilabbá válik.

## „Kenyerélzáradás” Algériában

A nyersanyagban szegény Tunézia, amely hosszú időn át a fejlődés, a modernizáció és főleg a nők jogainak szempontjából mintaképnek számított Észak-Afrikában, Zinedin Bin Ali elnök hosszú kormányzásának kései szakaszában egyre inkább merev rendőrállammá vált. A jól képzett, ám nagyrészt állástalan fiatal nemzedék szemében egyetlen garas sem hullhat le az égből anélkül, hogy ne pottyanna az elnök mindenható családjának valamelyik kötevényébe. Újabban erőszakhullámok rázkódtatják meg a nyersanyagokban (földgáz, kőolaj) gazdag Algériát is, amely polgárháború, vallási konfliktusok és heves belső forrongások után látszólag kényes egyensúlyi állapotba jutott a kiegyezést kemény

kézzel erőltető Buteflika elnök alatt. A mostani „kenyerélzáradás” során nemcsak a felszökött élelmiszerárakról van szó: a lakosság egyúttal a kormány ellen is tiltakozik, amelytől a társadalom nagy része már szinte semmit sem remél. A három ország közül leginkább „nyugati” orientációjú Marokkó, ahol VI. Mohamed király továbbra is reformokkal kísérletezik, ám egyúttal abszolút hatalmú uralkodónak és „az igazhítűek urának” tekinti magát, európai szemmel nézve változatlanul mintaországnak számít. Csakhogy a lakoságnak – elsősorban az ifjúságnak – itt is szemet szúr a királyi palotában felhalmozott mérhetetlen gazdagság, amely kiálló ellentétben áll a tömegeket sújtó inséggel és a helyzet javulásának kilátástalanságával. Időközben nem kevesebb, mint négyemillió marokkói vándorolt ki, elsősorban Franciaországba és Spanyolországba.

## Az ENSZ hiába közvetít

Marokkó be nem gyógyult sebét Nyugat-Szaharának hívják. Az egykori spanyol gyarmatot II. Hasszán király, a jelenlegi uralkodó apja akkor kebelezte be, amikor Franco spanyol diktátor éppen haldoklott. A probléma



VI. Mohamed, Marokkó királya. Az igazhítűek reformer ura?

azóta is megoldatlan. Több mint kétezer kilométer hosszú, aláaknázott fal választja el az elmenekült és zömmel algériai területen fekvő táborokban élő szaharaiakat a saját törzsbeliéktől és a „déli tartományba” nagy számban beáramlott marokkóiaktól.

Az ENSZ megpróbál segíteni az emberek ellátásában, és évtizedek óta közvetít, bár eredménytelenül a felek között. A konfliktus karácsony előtt robbanáshoz vezetett, amikor mintegy húsz ezer szaharai tiltakozásból sátor-tábor épített a tartomány székvárosának közelében. Nem sokkal később marokkói biztonsági erők földig rombolták a táborát. Az incidens halálos áldozatokat is követelt, akárcsak Tunéziá-

ban, ahol az erőszakhullám három héttel ezelőtt kezdődött: egy fiatal informatikus felgyújtotta magát. A hatóságok ugyanis bezáratták engedély nélkül nyitott zöldséges standját, amelynek bevételével családja megélhetéséhez akart hozzájárulni.

## Hajmeresztő tervek

A Maghreb két másik államában, Líbiában és Mauritániában sem valami örvendetes a helyzet. Kadhafi elnök 1969 óta tartó uralkodása alatt az olajból származó bevételekből több pénzt fordított hajmeresztő tervekre, mint népe életszínvonalának emelésére. Mauritánia pedig egyik államcsínykísérlettől a másikig szédeleg. A kor-

mánynak úgyszólván semmilyen eszköz nincs a kezében, amellyel szembeállhatna a térségre és Európára egyaránt legnagyobb veszélyt jelentő, az Iszlám Maghrebi al-Kaidája nevű terrorszervezettel.

Az öt, többnyire egymással is hadilábon álló Maghreb-országgal nemigen tud mit kezdeni Európa és Amerika. Az Európával három fontos területen (kivándorlás, terrorellenes küzdelem, kábítószerek) folyó hézagot együttműködésben a jelzón van a hangsúly; ráadásul a Maghreb államai ezt időnként a nyomás és a (pénzügyi) zsarolás eszközének tekintik. A radikális iszlamizmusra történő jogos utalásokat egyúttal az uralkodó körök hatalmának megőr-

zését indokló tényezőnek állítják be.

## Lemondott csúcstalálkozók

A Nyugatnak nemigen akadnak az öt országban „természetes szövetségesei” tiszta kezű, demokratikus fel fogású, nem korrupt politikusok alakjában. A helyi potentátokat szokás szerint a kisebbik rossznak tekinti a Nyugat, ám eközben a szegénységből és az elégedetlenségből és a társadalmi nyugtalanságból elsősorban az iszlamisták húznak hasznot. Ők nem áthatják kimondani a lakosság által jól ismert problémákat, és – ha a rezsim engedné – elsősorban sikert aratnának a választásokon. Az uralkodó rendszer szokás szerint elnyomással reagál, miközben az európai kormányok, amelyek szó nélkül hagyják a Maghrebben folyó keresztényülődést, inkább elfordítják a fejüket. Ám némely rezsim már korhadásnak indult, némely despota már nem sokáig tarthatja magát.

Egy frusztrált nemzedék légszomjjal küzd, tagjainak egy része radikalizálódott. Nemzetközi feltűnést keltő merényletek nyomán szinte mindig történik utalás az elkövetők vagy bűntársaik marokkói, tunéziai, illetve algériai gyökereire. A térség robbanékony helyzete miatt kétszeresen is sajnálatos, hogy az Európa–Maghreb-csúcsok meddő fórummá váltak, és tavaly kétszer is lemondták a Földközi-tenger mentén fekvő államok Barcelonába tervezett csúcstalálkozóját. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** A kilencvenes években a szte-nogramok nem váltak jogi bizonyítékká, *Jurnalul național*.

**Magyarázat.** A lap Virgil Măgureanuval, a Román Hírszerző Szolgálat volt főnökével készít interjút, amelynek legnagyobb érdekessége egy korábbi – magyarellenes vonatkozásokkal is terhelt – ügy tisztázása, amikor is a Nagy-Románia Párt diverziót indított Măgureanu ellen, egy Constantin Bucur nevű szekustól lehallgatásokat rendelve meg, s azokat zsarolásra használva. Valahogy még Măgureanu szavait olvasva is az az érzésünk, hogy akkor, a kilencvenes évek elején nagyobb volt a demokrácia tisztelete, mint most.

**Nemes versengés.** Sebastian Lăzăroiu elnöki tanácsos a *Gândulban* érdekes kommentárt fűz a liberálisok és a konzervatívok kis híján már hétfőn bejegyzett szövetségéhez: véleménye szerint nem Crin Antonescunak, hanem Felixnek (Dan Voiculescunak) kell szégyenkeznie a „frigy” miatt. Persze politikáról lévén szó, minden a választásokkor dől el, s ott majd a vesztesnek kell szégyenkeznie.

**EBA-ékszer.** A *Libertatea* nem kis empátiával írja meg, hogy Elena Băsescu, államelnökünk európarlamentari képviselő leánya havi hater ezer eurós fizetéséből újra ékszereket vásárolt; legutóbb, igaz, csak 2500 euróért, de gyűjteményének az összértéke így is meghaladja a tízezer eurót. Jó, hogy nem kell hazaadnia...

**Reáliti só.** A hazai politikai életet továbbra is élénken foglalkoztatja a túlsúlyos egyéniség, Teodora Trandafir egészségi állapota, miután a népszerű parlamenti hölgy és tévés műsorvezető túlzabálta magát. Újabbán állítólag fogadni lehet rá, hogy Bécsben vagy Bukarestben operálják, és hogy hasnyálmiriggyel vagy epével. Tippjeink: 1, x.

**A nap álhire.** Az apokaliptikus madárhullás elérte térségünket is. Konstancán hirtelesen sültgalambok, egy másik déli megyében golyák hulltak tömegesen (gyerekekkel a csőrükben) egy futballpályányi területre; Hargita megyében turulmadarak, a magyar határ mellett egyenesen madárijesztők.

## Minden napra egy mondás

„A legnagyobb hiba abban van, aki nem a jobbaknak akar tetszeni, hanem a tömegnek.”

Lucius Annaeus Seneca

## Idegalap



Horváth István

## El a könyvtártól

SZELLEMI DÉZÉS

Alaposan összevert hősünk az igazak álmát aludta, mikor a pap és a borbély elkérték a könyvtárszoba kulcsát a ház kisasszonyától, aki boldog sóhajtással adta oda. Mindannyian bementek, még a gazdasszony is. A szobában száznál is több hatalmas kötetet s több kisebb könyvet találtak. Alighogy a gazdasszony megpillantotta a könyveket, kiszaladt, és egy szenteltvíztartóval jött vissza újra.

– Tisztelendő uram – könyörgött –, hintse be a szobát szenteltvízzel, nehogy a könyvekben hemzsegő varázslók közül valamelyik bosszúból megrontson minket, amiért kiűzzük a világból! A lelkész mosolygott ezen az együgyűségen, és felszólította a borbélyt, hogy dobja ki a könyveket az ablakon. Kint halomba gyűjtik, és később elégetik majd valamennyit. Ez valóban megtörtént még aznap este, sőt óvatosságból még be is falazták a könyvtárszoba ajtaját.

Don Quijote harmadnapra felkelt az ágyból, és miután a könyvtárszobát nem találta a régi helyén, kereste mindenfelé, végigkutatva az egész házat. Sehogy sem értette a történeteket. Végül megkérdezte a gazdasszonyt, merre van a könyvtárszoba.

– Miféle könyvtárszoba? – kérdezte csodálkozva a gazdasszony, akit jól kioktattak. – Nincs itt semmiféle könyvtárszoba, maga az ördög vitte el a könyvekkel együtt!

– Dehogyan az ördög vitte el – szólt közbe a lovag unokahúga –, valami varázsló járt itt azon az éjszakán, amikor kegyelmed eltávozott; egy felhőben jött, és sárkányon ült. Megérkezett, leugrott a sárkányról, belépett a könyvtárba.

Cervantes: *Don Quijote*, Radnóti Miklós átdolgozása

## Reszkessetek, iskolakerülők!

Februártól jaj azoknak, akik az oktatási központokat, kihelyezett tanintézeteket nem látogatják. Meghatározták, mekkora számszerű lógási mennyiség vált át megvonási minőséggé. Ha tehát egy hétig a suhanc vagy pocokás az iskola környékére sem megy, s így felkopik a drogárusok álla, megvonják a szülőktől a havi iskolalátogatási segély egy hétre eső arányosát; ha továbbra sem akar összebékülni a betűkkel, akkor az egész segély/támogatás ugrik a következő hónapra.

Egy olyan országban, mint a honi iskolakerülőké sokszor ezek a Munkaügyi és Szociális Rászoruló Minisztériuma által törvényesen folyósított kicsiny összegek jelentik az egyetlen biztosan csordogáló jövedelmet. Ebből kell a munkanélküli szülőnek megvenni az élelmiszert, italmiszert, a heti lot-tószelvényt és a félkarú automatába behányolni a lóvét, hogy egyszerre forduljon ki a három barack vagy eper a nyerhengeren. (Mely gyümölcsöket egyébiránt nem látna a család, hacsak nem hajlandó főszezonban a piaci asztalok alatt küszni.) Ebből kell felöltözni, beszerezni a tűzelőt, kifizetni a számlákat, megszerezni a rugóskést és a boxert, a sperhaknit, petárdát és cigit, a kötelező házi olvasmányt. Röviden szólva, ha elmarad, vége a világnak. Pedig ha jó belegondolunk, a lógós srácok több kockázati tényezővel számolnak. Ha nem megy rendszeresen iskolába, ha nem tanul, a tanár évisméltóre buktatja. (Szerencsére nálunk nincs olyan liberális tanügyi kormányzat, amely tiltaná a buktatást.) Így a gyerek nem tíz osztályt jár kötelezően, hanem húszat ideális esetben, és így húsz évig helyell-közzel jön a pénz. Sőt az emberkének van még hat-hét iskolaköteles testvére, nos ezzel a módszerrel a segély kitar csurranva-cseppenve akár egy félszázadot. Közben persze vannak nélkülözésre kényszerítő szakaszok. De a családok megtanulnak spórolni, az inséges hónapban nem vesznek huncutmarit vagy mászómacskát a tűzfalak meghágásához.

Bármely szegény is az iskolakerülőök társadalma, tévé csak van. És onnan értesülnek, hogy mostanában nagy-nagy szörnyűségek színhelye az iskola, az egyetem, és a bölcsi a fejlettebb uniós és az unió túl országokban. Bemennek mindenféle elkeseredett gizda tagok, volt tanítványok, akik az elmaradt tandíjat, tartozást golyóban tudják le.

S az óvatos kerülő ezért nem megy iskolába hónapokig, mert hátha aznap toppan be a tanci-gyilkoló.

Kell az embernek efféle kellemetlenség? Rendőrség, kihallgatás, szemtanúzás? A végén még alá kell írni valamit – de hogyan, ha az ember nem ösmeri a betűket?!



Sebestyén Mihály

## Elkerülhető a vég kezdete?

Hidegháború és árokásás zajlik Erdélyben január elseje óta, amióta az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács demokrácia-központjaiban megkezdődött a magyar állampolgári kérvények kitöltése. Az RMDSZ palástolni próbálja féltékenységét, amiért az Orbán-kormány az EMNT-t tartja kizárólagos partnerének a visszahonosítási akcióban, közben attól tart, hogy a magyarországi támogatási összegek elosztása is teljes mértékben az EMNT feladata lesz az idénytől.

Eközben aktivizálódik az RMDSZ ellenzéke is, amelynek sajtója erős támadást indít a Markó Béla vezette alakulat ellen. Legutóbb a februárban leköszönő RMDSZ-elnököt igyekeztek rossz fényben beállítani, idézték válaszát, miszerint nem kíván (egyelőre) magyar állampolgár lenni. A tudósítók szándékosan vagy tudatlanságból viszont elhallgatták, hogy a román kormány miniszterelnök-helyetteseként a nemzetvédelmi törvény előírásai és a józan ész diktálta visszafogottság miatt nem is fo-

lyamodhat egy másik állampolgárságerért. Azt sem szabadna figyelmen kívül hagyni, hogy az RMDSZ kormány szerepének köszönhetően sem ütközik akadályba a magyar állampolgárság igénylése Erdélyben. Az erős erdélyi magyar érdekképviselet nélkül a román törvényhozás könnyen szlovakizálódhat!

Ma a nacionalizmus kártyáját a kormánykoalíció ellen kijátszó ellenzék hisztériakeltó próbálkozásait lehűti a kormányzó Demokrata-Liberális Párt, amely az RMDSZ támogatása nélkül népszerűtlenségének csúcán hatalmasat bukna. Az RMDSZ keresi az együttműködési lehetőséget a Fidesszel és a magyar külüggyel. Az együttműködést szorgalmazta Borboly Csaba, a Hargita megyei tanács RMDSZ-es elnöke is, aki szerint a magyarországi politikai elitnek változtatnia kell azon a felfogásán, hogy „nem biztosít érdemi döntési/együttdöntési jogosítványokat a határon túli magyar politika legitim képviselőinek, olyan jogviszonyokat, amelyek alanya a határon túli magyarság.” Borboly Csaba egyébként egy összmagyar

alkotmány kidolgozását is javasolta. „Erdélyi székely magyar vezetőként akkor lennék elégedett Magyarország új alkotmányával, ha annak betűje és szelleme új alapokra helyezné a magyar-magyar viszonyrendszert, az őt érintő anyaországi döntési folyamatokban – a nemzeti együttműködés rendszerének megfelelően – partneri, mellérendelt szerepbe kerülne a határon túli magyarság” – mondja a Hargita megyei elnök, aki úgy látja, hogy az elmúlt húsz esztendőben felgyülemlt tapasztalat alapján megérett az idő a határon túli magyar közösségek közjogi szintű nagykorúsítására, s ezzel arra, hogy az új alkotmány ne csak Magyarországon, de a magyar közösség egészének alaptörvényévé váljék.

A székelyföldi előjáró indokoltan tartja, hogy a jelenlegi alkotmány alapvető rendelkezéseinek első pontja – „Magyarország felelősséget visel a határain kívül élő magyarok sorsáért” – jobban részletezze a felelősségvállalás konkrét megvalósulási formáit, a kormányzati ciklusokon, illetve kiszámítható módon részletezze és szabályozza a

Magyar Köztársaság által a határon túli magyarokért vállalt kötelezettségeket. A javaslat – még akkor is, ha az már nehezen beékelhető a már elkészült magyar alkotmány szövegébe, mivel konvergencia az alaptörvény szellemével – jelzi, hogy a magyar kormány és a romániai magyarság jelenlegi politikai képviselőinek a törekvései nem ellentétesek, nem kioltják, hanem erősítik a nemzetépítési folyamatokat. Az erdélyi magyar törvényhozó képviselő szemponkjából fontos, hogy a magyar kormány komolyan veszi-e az együttműködést a gazdasági válság bátorlalan és rövidtávon egyáltalán nem eredményes kezelésében meggyengült, de még mindig jelentős támogatással rendelkező RMDSZ-szel vagy csak az EMNT-t tartja majd partnerének. Ha a magyar kormány nem az együttműködést, hanem a versengést szorgalmazza az erdélyi magyar politikai és közéletben, óhatatlanul a vajdasági, kárpátaljai és felvidéki helyzetbe jutunk. Egy olyan országban, ahol a hatályos törvényeket sem tartja be a hatalom, ahol a nacionalizmus még mindig a politikai eszköztár aduja, ez az állapot a vég kezdetét jelentheti a magyar közösség számára.



Ambrus Attila

## Röviden

## Elbocsát a CFR?

Akár 7300 alkalmazott elbocsátását is magával hozhatja az Országos Vasúttársaság (CFR) restrukturálási programja – jelentette ki tegnap Iulian Măntescu, a Mozdonyszerelők Szakszervezetének elnöke. Hozzáátette: hogy bár létezik más megoldás is a pénzügyi helyzet javítására, ezeket politikai támogatottság híján nem lehet kivitelezni. A vasúttársaság jelenleg több újjáélesztési programot is vizsgál és próbálja elejét venni az elbocsátásoknak.

## Atomprofil exporton

A nukleáris-technológia szektoráról kötött megállapodást Románia és Jordánia, melynek értelmében hazai szakemberek tudása segíthet az arab országban tervezett reaktorok felépítésében – írta a *Mediafax* a *Jordan Times*ra hivatkozva. Az egészség és a nukleáris-technológiai adás-vétel lehetőséget is megnyitja.

## Kétarcú politika

Míg a kormány ösztönözni a privatizációt és fejleszteni a tőkepiacot, a külföldi befektetőket el is riasztja azzal, hogy az állami vállalatokból próbálja kifacsarni a költségvetési hiány fedezéséhez szükséges összeget – mutatott rá blogjában Stefan Wagstyl, a *Financial Times* fejlődő piacokért felelős szerkesztője.

## Drágulhat az euró

Optimista forgatókönyv szerint 4,15–4,2 lejre csökkenhet idén az euró árfolyama, míg a borúlátó verzió 4,35–4,4 lejes átváltással számol – mutatott rá egy szemináriumon Christian Blaabjerg, a Saxo Bank stratégiai elemzője, hozzátéve, hogy mindezt az euróövezetbeli államadósságok és a befektetői bizalom függvényében alakul.

## Üzleti „hölgyválasz”

Női vállalkozói konferenciát szervez a Junior Business Club ifjúsági szervezet ma délután négy órától a sepsiszentgyörgyi vállalkozói inkubátorházban, melyre vállalkozás iránt érdeklődő hölgyeket várnak. A konferencián öt háromszéki vállalkozó osztja meg tapasztalatait, sikerélményeit és kudarcait az érdeklődőkkel.

## Nem lesz fúzió

Az Európai Unió által indítottványozott Nabucco és az orosz kezdeményezésű Déli Áramlat gázvezetékek már csak amiatt sem fuzionálhatnak, mivel az európai projekt késésben van – jelentette ki a Moszkvával partner olasz Eni társaság vezérigazgatója a *Bloomberg*nek, cáfolva az olaszországi amerikai konzulnak egy esetleges fúzióra utaló kijelentését.

## Itt a benzin, hol a kartell?

Cs. P. T.

Nincsenek arra utaló adatok, hogy a Romániában tevékenykedő kőolajtársaságok megszegtek volna a törvényt a múlt év végi és január eleji sorozatos üzemanyagár-emelésekkel – jelentette ki tegnap az Országos Versenytanács elnöke. Bogdan Chirîtoiu azután reagált a dráguláshullámra, hogy ezt a kormányfő hétfő este a köztelevízióban is szöveg tette. Emil Boc bejelentette, felkérte az Országos Versenytanácsot és az adóhatóságot (ANAF), járjanak utána, mi az oka az uniós szintű áremelkedések arányát jóval meghaladó romániai üzemanyag-drágulásnak, amely már országos tiltakozó akciókat váltott ki a gépkocsi-tulajdonosok körében.

## Felzárkózás benzinnel

Chirîtoiu elmondta, hamarosan felveszik a kapcsolatot az adóhatósággal és elkezdik a vizsgálódást, de a piaci verseny megszegését bizonyítani kell. „Az még nem törvénytisztaság, ha egy kőolajtársaság megnézi, hogy mennyit drágított a konkurencia és utána maga is árat emel. Nekünk azt kell bizonyítanunk, hogy a cégek egymás között egyeztettek a drágulásról” – magyarázta a versenytanács vezetője.

Chirîtoiu téves elgondolásnak nevezte, hogy mivel az Európai Unió második



Bogdan Chirîtoiu szerint nem törvénytisztaság az olcsó benzin az uniós legszegényebb országában

legszegényebb országa, Romániában az üzemanyagának is olcsóbbnak kellene lennie. „Az Európai Bizottság kinyilvánított célkitűzése az, hogy az illetékek nélküli üzemanyagok azonosak legyen az EU országokban” – jelentette ki. Tájékoztatása szerint a benzin és a gázolaj ára jelenleg az uniós átlag alatt van Romániában. A versenytanács elnöke emlékeztetett: az intézmény már 2005-ben vizsgálatot indított több kőolajtár-

szak ellen a piaci verseny megszegésének alapos gyanújával, ám ennek eredményei csak március után válnak ismertté.

## Egymásra mutogatnak

Emil Boc miniszterelnök hétfő este elismerte: az állam nem tud közvetlen módon beavatkozni az üzemanyagok árának alakulásába. „Ha azonban egyes cégek indokolatlan módon növelik áraikat ebben a ne-

hez gazdasági időszakban, akadnak eszközeink a felelősségre vonásukra” – fogalmazott a kormányfő, aki azonban nem bocsátkozott részletekbe. Mint mondta, előbb megvárja a versenytanács és az adóhatóság vizsgálódásainak eredményeit.

Gheorghe Ialomiţianu pénzügyminiszter a hét elején szintén leszögezte, hogy tárcája a szabadpiac feltételei közt nem szabhatja meg az árak alakulását. Ugyanakkor

át is hárította a vizsgálódás felelősségét, hozzátéve, hogy mivel a versenytanács nem tartozik a Pénzügyminisztérium hatáskörébe, ez a szerv szabadon intézkedhet az ügyben, amennyiben a kartell gyanúja bebizonyosodna.

## Taxis ultimátum

A taxisofőrök érdekvédelmi szövetsége holnap széleskörű akcióval tiltakozik az áremelés ellen: országszerte bojkottálni fogják a benzinkutakat azzal, hogy sofőrjüket egyetlen töltőállomáson sem tankolnak majd. A szervezet közleményében arra is rámutatott, hogy ha a kormány, a versenytanács és a fogyasztóvédelem erre a megmozdulásra is tétlenül reagál, márciusban a görög példa alapján teljesen leállítják működésüket.

Mint korábban beszámoltunk róla, a gépkocsitulajdonosok országszerte több tiltakozó akcióba kezdtek a benzinár drasztikus emelkedése miatt: fórumokon, SMS-ben hetek óta tart a kampány, időről időre pedig „blokk alá” vesznek egyetlen benzinkutat a nagyobb városokban. A múlt héten Kolozsváron, a hétvégén Marosvásárhely töltőállomásainál jelentek meg a tiltakozók, ahol aprópenzzel fizettek, ráérősen tankoltak, szélvédőt mostak, gumiabroncsba pumpáltak levegőt – ezzel is lassítva az ügyintézkést és kigyózó sorokat produkálva. ◀

## Románia-EU: az üzemanyagárak alakulása (euróban/1000 liter)

Dátum	95-ös benzin		Dátum	Gázolaj	
	EU-átlag	Románia		EU-átlag	Románia
5.02.2005	339.87	369	5.02.2005	385.78	378
7.01.2008	538.33	506.19	7.01.2008	610.91	597.97
5.01.2009	279.13	08.67	5.01.2009	396.81	439.49
4.01.2010	459.83	469.76	4.01.2010	478.94	477.42
3.01.2011	588.42	583.26	3.01.2011	636.67	625.63

Forrás: Országos Versenytanács/UMSZ

## „Dioxin-negatív” Románia

Totka László

„Románia nincs dioxin-szennyezettségi veszélyben, országunk területére nem érkezett sem a fertőzött tápból, sem az általa fertőzött élelmiszer-termékek-ből” – nyilatkozta megkeresésünkre Csutak Nagy László, az Országos Állategészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Hatóság alelnöke. Hangsúlyozta ugyanakkor: az ország a hivatalos uniós visszajelzés szerint sincs a veszélyeztetett állatok listáján.

Kérdésünkre, hogy esetleg a nemzetközi áruházláncolatokon keresztül érkezhet-e fertőzött élelmiszer, Csutak elmondta, hogy hivatalos forrásból nem kaptak a szennyeződés jelenlétére utaló semmilyen visszajelzést. Mint megtudtuk, ha ez megtörténne, a protokoll szerint az illető terméket a kódszáma alapján azonosítanák, melynek segítségével a lehető legrövidebb idő alatt kivonható lenne az élelmiszervonalból. Ezt követően kerül sor az analízisre, amelyet a megsemmisítés követ, amennyiben bebizonyosodik, hogy a termék nem felel meg a megengedett standard határértékek-

nek. „Nem vagyunk veszélyeztetve és reméljük, hogy ezután sem leszünk érintettek” – summázta lapunknak a szakhatóság alelnöke.

Térségünkben különösen aktuálissá vált a kérdés miután múlt hét végén híre ment, hogy dioxinos tojástartalékot találtak Magyarországon is, illetve hogy le is foglaltak néhány tételt. Bár végleges szakhatósági eredményeket csak holnapra ígért, Kardeván Andre agrárigazgatóért felelős államtitkár tegnap a *Magyar Rádió*nak elmondta, hogy az eddigi vizsgálatok alapján Magyarországra mégsem került szennyezett élelmiszer vagy takarmány. „Előfordulhat, hogy kisebb tétel valamilyen úton bekerül az országba, ezért fokozott ellenőrzést végzünk. A baromfi húst, és sertés húst egyaránt vizsgáljuk” – fogalmazott.

Mint korábban beszámoltunk róla, mintegy 150 ezer tonna takarmány szennyeződött dioxinnal egy német-országi tápkverő üzemben, melynek következtében tömeges farmbezárásokra került sor. Holger Eichele, a német agrárminisztérium szóvivője szerint azzal lehet számolni, hogy „a bezárt farmok száma jelentősen

csökken a következő napokban”. Ilse Aigner agrárminiszter szerint a botránynak azonban következményei lesznek, mivel a cégek eljárták a fogyasztók bizalmát. Egyben felszólította a takarmánygyártó ipart, hogy tegyen konkrét javaslatokat arra nézve, hogy a közeljövőben ne ismétlődhessen meg az incidens.

Ezzel egyidőben az Európai Bizottság közölte, hogy Németországon, Nagy-Britannián és Hollandián kívül már Franciaországban és Dániában is találtak fertőzött termékeket. A *Reuters* legutóbb arról számolt be, hogy miután eddig csak baromfitermékekkel kapcsolatban merült fel a mérgeanyag jelenléte, a német hatóságok sertésekben is találtak dioxint. Dél-Korea ideiglenesen leállította a német szárnyas és sertés hús szállítmányokat, a nagy-britanniai boltok pedig egyelőre visszavonták a német tojással készült termékeket annak ellenére, hogy a vizsgálatok kimutatták, sem a hús, sem a tej nem tartalmaz a határértéknél nagyobb mennyiségű dioxint. Oroszország szintén szigorított ellenőrzést helyezett kilátásba a német termékekkel kapcsolatban. ◀

## Telek, munkahely fejében

Antal Erika

A marosvásárhelyi önkormányzat számára az idén és jövőben is elsőbbséget élvez a munkahelyteremtés – jelentette ki lapunknak Csegzi Sándor alpolgármester (*képünkön*). Az eljárót annak kapcsán kerestünk fel, hogy tavaly év végén a városvezetés közölte: keresik annak lehetőségét, hogy az önkormányzat tulajdonában levő bizonyos telkeket magánvállalkozások rendelkezésére bocsássa azzal a feltétellel, hogy azok új álláslehetőségeket teremtenek a városban.

Kérdésünkre, hogy milyen fázisban tart ez a gazdaságélénkítési terv, Csegzi elmondta: egyezség született arról, hogy a volt repülőtér területét megkapja a város, amelyért cserébe egy másik telket fog biztosítani a jelenleg ott működő Aero Club számára. Az így „felszabaduló” 80-90 hektáros területen egy technológiai parkot hoznának létre, ahová nagybefektetőket várnak. Az alpolgármester szerint a gazdasági visszaesés Marosvásárhelyen idén éri el legkritikusabb pontját, a városvezetés számára ezért is különösen fontos a befektetők idevonása és a számukra kedvező körülmények megteremtése. A



technológiai park ideológiai és szakmai háttere létezik már Marosvásárhelyen, hiszen számítanak a különböző egyetemről kikerülő szakemberekre.

„Az elmúlt időszakban több nagybefektető is megkezdte az érdeklődést terület iránt. Volt már olyan, aki azért ment más városba, mert itt nem tudtunk kellő nagyságú helyet biztosítani számára” – mondta Csegzi, hozzátéve azt is, hogy a komoly befektetőknek csak az épület felhúzásáról kellene gondoskodnia, mivel az infrastruktúrát a város biztosítja. „A nagy cégek vonzanak maguk köré a kisebb vállalkozásokat is, amelynek egyértelmű munkahelyteremtő hatása lenne Marosvásárhelyre nézve” – fejtette ki az *UMSZ*-nek optimizmusát az alpolgármester. ◀

# A „demokratikus” rotavírus

Vizsgálatot indított tegnap a sloboziai kórháznál az egészségügyi minisztérium

Antal Erika

▶ Az ötödik, rotavírussal megfertőződött gyermeket is átszállították tegnap a sloboziai kórházból a bukaresti Matei Balș járványtani intézetbe, miközben – szintén tegnap – a szaktárca vizsgálatot indított a sloboziai egészségügyi intézménynél. Mint arról hírt adtunk, a dél-romániai Slobozián a helyi kórházban karanténba helyezték el, miután öt gyerek megfertőződött a rotavírussal; közülük négyet már korábban a Matei Balș intézetbe szállították. Az Egészségügyi Minisztérium tegnap arról tájékoztatta lapunkat: nincs nyilvántartás arról, mennyire gyakori az ilyen jellegű megbetegedés.



Az ötödik fertőzött gyermeket is átszállították a sloboziai kórházból a bukaresti Matei Balș intézetbe

## Kötelezővé tennék a vakcinát

Szakemberek szerint a rendkívül agresszíven terjedő rotavírus a csecsemők esetében a legveszélyesebb, mert kiszáradással fenyegető hasmenést és hányást okoz. Az óvodáskorú gyermekek öt-éves korukig rendszerint legalább egyszer találkoznak a kórokozóval. A fertőzés nagyon ragályos: ha a család egyik tagja elkapja, az egész család megbetegszik. A vírus ellen létezik védőoltás: ezt a

csecsemők féléves koráig be kell adni. Az Egészségügyi Világszervezet szerint olyan gyorsan elterjedt a megbetegedés, hogy a „demokratikusnak” nevezett kórokozó elleni vakcinát érdemes lenne kötelezővé tenni. Ezt azonban egyelőre sem Romániában, sem több közép-kelet-európai országban nem vezették be. Cseke Attila egészségügyi miniszter tanácsosa, Molnár Géza virológus úgy véli, a vírus enyhe fertőzést okoz, ezért nem indokolt az országos oltáskampány elindítása.

## Sokba kerül a megelőzés

A betegséggel kapcsolatban eltérőek a tapasztalatok és a vélemények. „A mi egyéves kisfiunk 40 fokos lázzal került kórházba, napokon át a fejét sem bírta megtartani, csak a nagyon intenzív ellátásnak köszönhetően, hogy nem száradt ki” – osztotta meg tapasztalatait Kutas Ibolya marosvásárhelyi szülő, aki első gyermekét még nem, másodikat azonban már beoltatta. „Nem volt olcsó az oltóanyag, mi hét-

száz lejt fizettünk érte, de azok után, amin átmentünk, egyáltalán nem érezzük drágának” – tette hozzá a gyermekeiért aggódó anya. „Nálunk véletlenül derült ki, hogy mi fertőztük meg a gyereket, több okból is laboratóriumi vizsgálatot kértünk” – meséli a kolozsvári Máncz Péter, aki nem érzi komoly veszélynek ezt a fertőzést. „Évről évre riogatnak valamivel, való igaz, hogy sokan átesnek komolyabb hasmenéses megbetegedésen, de nem hiszem, hogy az oltás lenne a megfe-

lelő védekezés” – egészíti ki mondanivalóját az apa, aki szerint már így is túl sok oltást kapnak a gyerekek.

Pista Judit sepsiszentgyörgyi asszisztens nő háziorvosi rendelőben dolgozik, évente több rotafertőzésen átesett beteggel is találkozott. „Szoktunk ilyen esetekkel találkozni, de kevesen kérik az oltást, évente három-négy szülő szán erre pénzt a körzetünkben” – mondta az ÚMSZ-nek a szakember.

Szalkay Márta marosvásárhelyi háziorvos nem tart tömeges megbetegedéstől. Mint lapunknak elmondta, a diagnózist csakis laboratóriumi vizsgálat által lehet kimutatni, ezért a háziorvos az erős hasmenéses gyereket indokolt esetben továbbküldheti szakvizsgálatra. „En nem találkoztam ezzel a vírussal a körzetemben” – hangsúlyozza az orvos, aki azt is elmondja: bár oltás létezik a vírusos fertőzésre, az általa ellátott családoknak nincs pénzük a megvásárlására. „Nagyon szegény emberek élnek a körzetemben, akiknek nincs módjuk arra, hogy védőoltást vásároljanak. Megelőzéssel elkerülhető a fertőzés, akinek nincs pénze oltásra, az vigyázz, hogy ne betegedjen meg” – mondta az orvos. ◀

## Röviden

### Beruháznak Biharban

Korszerűsítik a nagyváradi Nagypiacot, miután a múlt hétvégén tűz ütött ki a piacon. A baleset során 5000 lejes kár keletkezett és a piac tetőszerkezete 200 négyzetméteren megsemmisült. A szerencsétlenség az önkormányzat szerint jó apropó a felújításra, így a testület a következő hónapokban tárgyalja az új piac látványtervét, a közbeszerzési eljárás akár idén tavasszal is elindulhat. Ugyancsak a térséget jelentősen érintő beruházás lehet továbbá a Nagyváradot Berettyóújfalual összekötő kerékpárút, amelynek kiépítésére egy román-magyar közös uniós pályázat teremthet fedezetet. A végső terv egy Nagyváradot Hegyközsáttal összekötő kerékpár-nyomvonal kiépítése, amelynek teljes hossza meghaladja a száz kilométert.

### Gázrobbanás egy ploiești-i iskolában

Öt diák sérült meg abban a gázrobbanásban, amely tegnap reggel következett be egy ploiești-i líceumban. A diákok meg akarták gyújtani a tüzet az osztályteremben található kályhában, amikor a felgyülemlett gáz felrobbant. A diákok jelentős része épp szüneten tartózkodott, ezért kevesen sérültek meg.

# Konzorcium létrehozására készülő háromszéki iskolák

Kovács Zsolt

▶ Új tankönyvek nélkül is életbe léptethetők az új tanügyi törvény kisebbségi oktatásra vonatkozó cikkei, véli Keresztély Irma. A Kovászna megyei főtanfelügyelő tegnap sajtótájékoztatóján elmondta: nagyon sok szülő, diák és pedagógus érdeklődik a változások iránt. Az oktatási szakértő úgy véli, a román nyelv kisebbségi módszertan szerinti tanítása, illetve a földrajz és történelem magyar nyelven történő oktatása nemcsak az új tankönyvek elkészítésén múlik. „Ha nem is készülnek el az új tankönyvek szeptember 15-ig, még elkezdődhet az új módszer szerinti oktatás. Igaz, hogy ez a pedagógusok számára nagyobb erőfeszítést jelent, de a tan-

könyv valójában csak segéd-eszköz a diákok számára” – fejtette ki lapunk kérdésére Keresztély Irma, aki hozzátette: sok helyen a történelmet és földrajzot a pedagógusok eddig két nyelven, magyarul és románul is oktatták, hogy a gyerekek megértsek a tananyagot.

A főtanfelügyelő ugyanakkor arról is beszámolt, hogy háromszéki javaslatra került be az új oktatási törvénybe az iskolai konzorciumok létrehozásának lehetősége. Ennek révén partnerségi szerződést köthetnek a külön jogi személyiséggel rendelkező tanügyi intézmények, és így közösen használják az erőforrásokat. A háromszéki főtanfelügyelő szerint az országban Sepsiszentgyörgyön alakulhat meg az első iskolai konzorcium, a Székely Mikó

Kollégium és a Református Kollégiumok között, hiszen azok egy épületben tevékenykednek, noha az új törvény szerint egy ingatlanban nem működhet két iskola. Elképzelések szerint a következő tanévtől közös igazgatótanács fogja irányítani az ugyanazon épületben működő Székely Mikó Kollégiumot és a Református Kollégiumot. A cél a költségcsökkentés, ezért az iskolai konzorcium vezetésében lesz egy főigazgató, aki az iskolák ügyintézésért felel, illetve két oktatási igazgató, akik a két tanintézet oktatási és nevelési részével foglalkoznak. Ugyanakkor közös adminisztrációt működtetnek, és nem kell külön takarítót, karbantartót vagy őrzt alkalmazni a két, egyébként önálló intézményben. ◀

# Kamionnal ütközött a vonat

K. Zs.

▶ Kisiklott egy személyvonat a háromszéki Zabola község közelében, miután belerohant egy kamion. Buzsi Andrea, a Kovászna Megyei Rendőrség szóvivője lapunk kérdésére elmondta: a baleset tegnap reggel 10

órákor történt. Egy krumplit szállító Mercedes kamion vezetője, a 27 éves, felsőrákosi N. Ferenc a jeges úttesten a vasúti átjárónál nem tudott időben fékezni, és belerohant az éppen akkor érkező vasúti szerelvénybe, amelynek utolsó vagonja kisiklott a sínről. A Bereck és Kézdivásár-

hely közötti vasúti járaton 20 személy utazott, de senki nem sérült meg, és a balesetet okozó kamionvezető is sérületlenül megúszta az ütközést. A helyszínre érkező szakemberek egy óra alatt visszahelyezték a vasúti kocsit, és a szerelvény folytathatta az útját. ◀

HIRDETÉS

A Rádió GaGa bemutatja:

**Gruppen-Hecc Kabaré**  
Seară de cabaret

**2010**  
-25%  
+TVA  
=.....

**De röngyös élet!**

Írta: Nagy István és Molnár Tibor  
Fellépnek: Nagy István, Szélyes Ferenc, Kárp György, Henn János, Biluska Annamária, Somody Hajnal, Fodor Piroska, Ördög Miklós Levente m.v.

Zenét: az Autostop MS zonekar  
Hang- és fénytechnika, vizuális effektek: Göllner Károly  
Producer: Hompot Szilárd

Helyszín: Marosludas, Művelődési Ház  
Időpont: január 14. péntek este 6 óra

Partnereink: PCHOUSE, NOVOCOM, Zöldvilág, PETRY, Újmagyarország, Agrodintrans, NÉPÜLSÉG, Műlap, krónika, GSCOPY SHOP, Triplost, LEVÁNTÓ, BÉL, VV, KÉZDIVÁSÁR, KÖZSÉGI HÍRŐRŐS

## Röviden

## Bartók-gálaest

Először mutatkozik be külön műsorral a nagyközönségnek a múlt év végén létrejött Szatmárnémeti Bartók Béla Hagományörző Kulturális Egyesület, szombaton 16 órai kezdettel a Szatmári Északi Színházban. Fellépnek a helyi művészeti liceum diákjai és tanárai, a kolozsvári konzervatórium szatmári hallgatói, valamint a három szatmári magyar líceum legjobb énekesei, táncosai. A műsor keretében több Bartók-zenemű, népdalfeldolgozás is elhangzik. Igazi csemegének ígérkezik az egyület kebelében most alakult Bartók Béla Népzenei Együttes bemutatkozása.

## Budapesten vendégszerepel a Harag György Társulat

A Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulata vasárnap délelőtt 11-kor Szilágyi Ákos *Leánder és Lenszirom* című zenés mesejátékát játssza el elsősorban a gyermekközönségnek, míg másnap, január 17-én este 7 órától a sokszorosan díjnyertes, nagy sikerű Csehov *Három nővér* című előadást láthatják a felnőttek. Mindkettőt a színház művészeti igazgatója, Keresztes Attila rendezte, és mindkét vendégfellépésre a Budapesti Új Színházban kerül sor. Január 18-án, kedden 18 órakor a Fészek Klubban *A kolozsvári úton...* címmel Keresztes Attila színész-rendező színigazgatóval beszélget Darvay Nagy Adrienn színházkutató. Az előadások és a beszélgetés is a Vendégségben Budapesten – Határon túli magyar színház estek ezennel utolsó kiadást érő sorozat keretében jöhetett létre.

## Ludason a Gruppen Hecc

*De rongyos élet!* címmel tart zenés, politikai kabaré-előadást a Gruppen Hecc társulat Marosludason, a Művelődési Házban, január 14-én, pénteken, este 6 órakor. „Az előadás alapjául maga a közelmúlt eseményei szolgálnak: a megélhetésünket egy-egyedével, a gyerekeknél szabadságot a felével, az életkedvünket pedig teljes egészében megkurtították, akkor nem könnyű nevetésre bírni bárkit is” – jelentették ki az előadás létrehozói.

## Jazz-est és filmvetítés a Csíki Székely Múzeumban

Folytatódik a *Fekete leves – a kávéfőzés története* című kiállításához kapcsolódó hétfégi programsorozat a Csíki Székely Múzeumban. Pénteken 20 órától filmvetítéssel várják az érdeklődőket, melynek keretében a *Chinese Coffee* című filmet tekinthetik meg az érdeklődők. Szombaton 19 órától Szilágyi Nóra énekes és Szabó Zsolt zongorista Dzsessz-Duett előadását hallgathatják.

## „Fotográfusnap” Brassóban

## ÚMSZ

A fotóművészet napjává nyilvánította a román kulturális minisztérium január tizenegyedikét, így tegnap ünnepelhették először Romániában a fotóművészek és a szélesebb közönség. Idén Brassóban, a Szépművészeti Múzeumban is tisztelegnek a fotóművészet előtt, mégpedig *A fotóművészet hónapja Romániában* címmel, tegnap indított rendezvényvel, amelyet a Romániai Fotóművészek Szövetsége szervezett a Kulturális és Örökségvédelmi Minisztérium fővédnöksége alatt.

Tegnap, a fesztivál első napján megnyitották a romániai fotóklubok által beküldött, díjnyertes munkákból álló tárlatot; az eseményen részt vett Kelemen Hunor is. A művelődési miniszter megnyitó beszédében örömmel nyugtázta, hogy a fotóművészet rangjának méltó helyet kapott az ország kulturális életében azzal is, hogy most már hivatalosan január tizenegyedike a fotóművészet napja. „Egy évvel ezelőt tettem ígéretet, hogy hivatalos nap-pá nevezzük ki Szathmáry Pap Károly fotóművész szü-



A fotóművészetet ünnepelték. Balási Csaba, a Romániai Fotóművészek Szövetségének alelnöke, Kelemen Hunor művelődésügyi miniszter és Bartha Árpád, a brassói Szépművészeti Múzeum igazgatója

## Kolozsvári fotográfus Bukarestben

Szathmáry Pap Károly 1812. január 11-én született Kolozsváron, először festőként mutatkozott be, csak később, 1848-ban kezdett el fotózni, ám ekkor már szülővárosát elhagyva Bukarestben élt. A haditudósítás úttörője volt, a krimi (1853–1856)

és az orosz-török háborúból (1877–1878) tudósított. A harctéren és a műteremben készült portréi és népviseletet dokumentáló fotói is nagy jelentőségűek. Az egyetemes fotótörténetbe azonban főleg a korai harctéri felvételeivel írta be a nevét.

letésnapját, és ma nagyon örvendek, hogy önökkel közösen ünnepelhetjük ezt az év-

fordulót, első alkalommal Szathmáry Pap Károly első, hivatásos fényképésze volt

ennek a régióknak, románok és magyarok egyaránt elismerik munkásságát. Úgy gondol-

lom, ez is azt mutatja, hogy amikor alkotásról, kultúráról beszélünk, akkor egy határok nélküli párbeszéd alakul ki” – mondta Kelemen Hunor. A miniszter kifejtette: a fotóművészet méltatlanul alulmaradt a többi, művészeti ághoz viszonyítva, éppen ezért fontosnak tartja, hogy a kulturális tárca kezdeményezze egy külön fotóművészeti múzeum létrehozását. Jelenleg a szak-tárca keresi a megfelelő épületet ennek megteremtésére, az intézmény a miniszter szerint bárhol az országban elképzelhető. „A szakszerű fotózás több mint 150 éve alatt Romániában jelentős művészeti tapasztalat és kiváló képi örökség halmozódott fel. Ez csupán egyike azon érveknek, amelyek indokoltá teszik a megoldáskeresést egy önálló fotóművészeti múzeum létrehozására” – fogalmazott a miniszter.

Tóth István, a Romániai Fotóművészek Szövetségének elnöke elmondta, az elkövetkező hónapban összesen 29 kiállítást és rendezvényt tartanak Románia, Magyarország és Ukrajna huszonhárom városában, amelyeken háromezer munkát állítanak ki. ◀

## Vásárhelyen mutatkozott be a Pro Minoritate

## Antal Erika

A határon túli színház- és filmművészet kérdésével foglalkozik legújabb számában a Pro Minoritate negyedévenként megjelenő kisebbségi kérdésekkel foglalkozó folyóirat. A kiemelten kisebbségi kérdésekkel foglalkozó kiadvány szokatlan tematikájú lapszámát teg-



## Kósa András László

nap ismertették Marosvásárhelyen. Kósa András László főszerkesztő a jelen levő szerzőket mutatta be, akik közül – mint mondta – többen is most írtak először a folyóiratba. A főszerkesztő kiemelte, a *Pro Minoritate* alapvetően kisebbségpolitikával foglalkozik, azonban a művészetekre is figyel, így volt már olyan lapszám, amely a képzőművészeteknek adott teret, vagy olyan, amely a térhasználatról foglalkozott. A most bemutatott, 2010-es téli számnak a határon túli színház- és filmművészet a témája.

A szerzők közül Király Kinga Júlia és Lázok Klára volt jelen, velük beszélgetett Ungvári Zrínyi Ildikó, a

Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem tanára. Király Kinga Júlia a *Bibliothèque Pascal* című filmről írt egy elemzést. „Hajdú Szabolcs érezhetően színházi környezetben filmezett” – emelte ki Király Kinga Júlia. A filmet többek közt Marosvásárhelyen is forgatták, és szereplői közül sokan románul beszélnek. Lázok Klára a Kötő József szerkesztette színházi lexikonról, valamint a Zágoni Bálint által jegyzett *A kolozsvári filmgyártás képes története 1913-tól 1920-ig* című kötetéről írt recenziót. Az előbbiről Lázok Klára úgy vélekedett, hogy hiánypótló, jó könyv, amely diákoknak és színházi szakembereknek eddig össze nem szedett információkat tartalmaz, több, mint lexikon, inkább olvasókönyv. Zágoni Bálint könyve rengeteg kutatáson alapszik, az ismeretterjesztés műfajába sorolható.

A lapban írt még Virág György, aki a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház helyzetét taglalja az önkormányzat szemszögéből, arra keresve a választ, hogy kinek kellene ezt a kulturális intézményt működtetnie: az önkormányzatnak, a minisztériumnak, netán a magyar kormányoknak. Bodó Ottó, a sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színházról közöl írást, Jakab-Benke Nándor a román filmről ír, Szerbhorváth György Vicsek Károly vajdasági filmrendező életútját vezette végig. ◀

## Kié lesz a Bánffy-palota?

## Sipos M. Zoltán

A Kolozsvári Művészeti Múzeum igazgatósága, valamint a Kolozs Megyei Tanács fel szeretné újítani a művészeti múzeumnak jelenleg helyet adó Bánffy-palotát, ám ennek a tervnek jogi hátráltatói vannak. A Bánffy-palotát jelenleg négy személy igényli vissza, míg a visszaigénylési procedúra tart, addig az illetékesek csupán kisebb javításokat tudnak végezni az épületen. „Valóban több évvel ezelőtt készült egy terv Kolozsvár e reprezentatív épületének felújítására, jogi akadályok azonban útját állják” – mondta el lapunknak Călin Stegerea. A művészeti mú-

zeum igazgatójától azt is megtudtuk, hogy a jelenlegi tulajdonostól, a Kolozs Megyei Tanácstól négy személy igényli vissza az épületet, amíg ezek az ügyek nem zárulnak le, addig sem a tulajdonos, sem a múzeum vezetősége nem tudnak érdemben tárgyalni a lehetséges felújításról. „A négy visszaigénylővel most folynak a tárgyalások. Ezek közül egyik ügyről bebizonyosodott, hogy jogtalanul lépett fel kérésével, ezt elutasítottuk. Van egy olyan igénylő is, aki a palota udvarán működő valamikori mozi épületet kéri vissza természetben, ezt az igényt pénzbeli kárpótlásra javasoltuk, mivel a szóban forgó mozi épülete

már nincs, lebontották. A további két visszaigénylő pedig a Bánffy család legutolsó, Kolozsváron élő tagjával kötött eltartási szerződés alapján kéri vissza az épületet, jelenleg ezek az ügyek hátráltatják az épület felújítását” – mondta el lapunknak Fekete Emőke. A Kolozs Megyei Tanács alelnökétől azt is megtudtuk, hogy: szeretnék, ha minél hamarabb elkezdődne az építési munkálatok, hiszen az épület igen-igen rászorul erre.

A Bánffy-palota Erdély egyik leghíresebb barokk épülete. A 18. században építette gróf Bánffy György, Johann Eberhard Blaumann német építész tervei alapján. ◀



A Kolozsvár központjában álló reprezentatív épület restaurálásra szorul

Fotó: archiv



# Sztárok, piros szőnyegen

A január eleji People's Choice Awards nyitotta a sztárok munkásságát elismerő események sorozatát, a hivatalos szezon azonban csak a hétfői Arany Glóbusz-díjak átadásával indul. Alább a szórakoztatóipar legcsillogóbb eseményeit mutatjuk be.

F. I.

Január 5-én 37. alkalommal adták át Los Angelesben a People's Choice Awards-ot – az esemény korántsem tartozik a kiemelt, értékelendő díjátadók közé, ugyanis nem egy erre a célra felállított grémium, hanem a nézők döntöttek a nyertesekről, különböző médiumokon adva le voksukat. A díj így nem szakmai elismerés, viszont hiteles képet fest az átlagamerikai ízléséről, ami a *The Independent* című napilap szerint módosíthatja az Arany Glóbusz-, Oscar-, Grammy- stb. díjak útját.

## Variációk az Oscarra

A hivatalos díjátadó-idény január 16-án rajtol, a Los Angeles-i Beverly Hills Hilton hoteljének báltermében. Az immár 68. alkalommal megrendezett gála az Oscar előszobájának tekinthető, a korábbi években szinte kivétel nélkül az Arany Glóbusz-díjasok közül kerültek ki az oscarosok. A díjat 1944-ben alapította a Hollywoodban dolgozó külföldi újságírók szervezete.

Ezt követi a február 13-án megrendezett, zenei Oscarnak tekintett Grammy-díjak átadása. Az Arany gramofont ábrázoló díjat 1958-ban alapította az amerikai Hangfelvételművészek és -tudományok Nemzeti Akadémiája, az elismerést klasszikus zene, jazz, pop, rock, hip-hop country és latino kategóriákban osztják ki.

Február 27-én a Kodak Színházban lesz a szórakoztatóipar

vány kuratóriumi tagsága szavazhat.

Az Oscar-díj mintájára Nagy-Britanniában a BAFTA-, Franciaországban pedig a César-díjakat adják át, melyek célja: elismerésben részesíteni az adott ország filmművészetének legjelentősebb alkotásait.

Június 12-én a színházi Oscar-nak számító Tony-díjak kiosztására kerül sor. A Broadway-produkcióknak járó színházi elismeréseket először 1947. április 6-án, húsvét szombatján adták át a Waldorf Astoria színházban.

## További csillogások

Tizenöt éve adják át San Franciscóban a webes Oscarnak nevezett Weby-díjakat, melyet a Nemzetközi Digitális Művészeti és Tudományos Akadémia hozott létre. Az idei díjátadót június 13-án tartják. 1997-ben még csak 15, idén azonban közel 70 kategóriában díjaznak a honlapokat, internetes videókat, rek-

lámokat. Az ősz legnagyobb zenei eseménye kétségkívül a szeptemberi MTV Video Music Awards, mely az 1980-as évek közepén a Grammy-díj mellett új alternatívaként jelent meg, az év legjobb videoklippjeit díjazza. Azóta igen jelentős presztízst tett szert, évről évre hatalmas érdeklődés övezi, ami nem csoda, hisz a Grammy díjátadók tele vannak meglepetésekkel, itt láthattuk például az emlékeztető csókot Madonna és Britney Spears között vagy legutóbb Lady Gaga tehénhúsból készült ruhakollekcióját. A televíziós produkciók legfontosabb eseménye a szintén szeptemberben esedékes Emmy-díjkiosztó, amelyben a legnagyobb hatású televíziós műsorokat ismerik el. Az első Emmy szobrokat 1949. január 25-én osztották ki a Los Angelesben található Hollywood Athletic Club-ban, ekkor még a csak az amerikai nagyváros területén sugárzott műsorok kaphatták meg az elismeréseket. ◀



A hétfői Arany Glóbusz-díjak átadásával hivatalosan is elkezdődik a sztárok idei menetelése a vörös szőnyegen

## Michael Douglas legyőzte a rákot?

ÚMSZ

A legújabb hírek szerint teljesen meggyógyult Michael Douglas. Az amerikai színész a *Today Show*-ban nyilatkozott felépüléséről. „Szerencsére jól érzem magam. A rák eltűnt” – mondta a sztár. Douglas betegsége 2010 derekán derült fény. Ezt követően a 66 éves színész sugárkezelésen és kemoterápián is átesett. Habár havonta egyszer továbbra is el kell járnia a kezelésekre, állítása szerint már elég nagy biztonsággal kijelenthető, hogy sikeresen legyőzte a betegség. A sztár arról is beszámolt, hogy az étvágya is visszatért, így lassanként a súlyát is kezdi visszanyerni. A színész Matt Lauer műsorvezetőnek emellett érzelmi állapotáról is nyilatkozott. „A családomtól, a barátaimtól és a rajongóktól érkező szeretet hirtelen egy olyan mélyebb szinten kezdett megérinteni, amit korábban még csak nem is képzeltem” – mesélte Douglas. ◀

## Tovább zuhannak a hazai napilapok példányszámai

ÚMSZ

Csupán a *Cancan* című bulvárujság és a *Money Express* című gazdasági hetilap könyvelt el növekedést a 2009 októberére és 2010 októberére közötti időszakban – áll a Romániai Példányszám-auditáló Hivatal legfrissebb jelentésében. Az adatok szerint továbbra is a *Click!* és a *Libertatea* című bulvárlapok vezetnek a lapeladási listákat. A *Click!* jelenleg nap 1 210 000 példányt ad el, 48 ezerrel kevesebbet, mint a 2008–2009-es év hasonló időszakában. A *Libertatea* átlagosan 1 073 000 olvasót vonz, mintegy 110 ezerrel kevesebbet, mint a tavalyi év vizsgált időszakában. A bulvárlapok közül csupán a *Cancan* könyvelt el növekedést, bár korántsem látványos, ötezres plusszal. Visszaesett a legolvasottabb minőségi napilap, az *Adevărul* eladási mutatója is, a 2009 októberére és 2010 októberére közötti időszakban 631 ezerrel

599 ezerre csökkent a példányszáma. Hasonló tendenciát mutat a *Jurnalul național* (588 ezerrel 561 ezerre), *Evenimentul zilei* (391 ezerrel 338 ezerre), a *România liberă* (185 ezerrel 154 ezerre) és a *Gândul* (149 ezerrel 129 ezerre) is. Zuhantak továbbá a sportlapok eladási indexei is: a *Gazeta sporturilor*-ből tízezerrel, a *Pro Sport*-ból viszont mintegy 26 ezerrel fogy kevesebb. Nincsenek jobb helyzetben a gazdasági napilapok sem, a *Ziarul Financiar*-ból kétezerrel, a *Financiarul*-ból viszont 15 ezerrel kevesebb fogyott a 2009 októberére és 2010 októberére közötti időszakban, mint egy évvel korábban. A *Money Express* című gazdasági hetilapnak azonban sikerült javítania az eladási mutatóin, a vizsgált időszakban háromezerrel több fogyott belőle, mint 2008 és 2009 között. Laptársai azonban csökkenő trendet mutatnak, a *Săptămâna financiară* és a *Capital* is egyenként 14 ezer olvasót veszített. ◀

Kettős tükör

Szokatlan történetről tájékoztat a *lazybloggers.net23.net*: Lyndon Owen és José Manuel Calvo úgynevezett kispolgári életmódjukat hátrahagyva Európa nagyvárosaiban az utcáin kóborolnak. Többek közt PayPal-adományokból gyűjtik a kedvteléseikhez szükséges pénzt. Modern utazó igricék, akik fittyet hánynak a világ dolgaira, de úgy, hogy közben maximálisan részt vesznek a metropoliszok forgatagában. Vajon mi a magyarázata annak, hogy Nyugaton oly ritkák a „vidám vándorok”, miért van az, hogy oly nehezen fogadjuk el a szabadságot? Owen és Calvo története azt bizonyítja, hogy csupán vidámsággal meg tudjuk szerettetni magunkat egy fél világgal. A koldulás gazdasági szempontból improduktív tevékenység, mégis a buddhista vándorló szerzetesi életmód alapja kétezeröt-száz éve. Függetlenség, leleményesség és emelkedettség – a két „vidám koldus” megtanulta a leckét.

(prier)

## Postafiók

### Fura szavak a rejtvényben

Mint nyugdíjas olvasójuk, aki télen keresztrejtvényeket fejt, a december 30-án közölt rejtvényükben több meglepő dolgot találtam. Íme néhány. Kérdés: Fekete színű. Válasz: Pötat. Nem állítom, hogy a feleleteim hibátlanok, de a függőleges sorok megfejtéséből előfordult, hogy értelmetlen szó jött ki. (...) A lap minőségét az olvasók ellenőrzik. Ebben a minőségemben jeleztem a fenti tévedéseket. A lapnak és szerkesztőinek boldog új évet kívánok!

Csiszér Imre Csaba, Csíkszereda

Tisztelt Csiszér úr! Köszönjük észrevételeit, a továbbiakban igyekszünk elejét venni a keresztrejtvényben található hibáknak.

A szerkesztőség

## Pályázati felhívás

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület pályázatot hirdet a [www.eke.ma](http://www.eke.ma) honlap szerkezeti és tartalmi megújítására.

**Pályázhatnak:** erre a munkálatra szakosodott jogi személyek, cégek.

A feladat részletes kiírását az [eke@eke.ma](mailto:eke@eke.ma) email-címről kérhetik el az érdeklődők.

A pályázatnak tartalmaznia kell a kivitelezési tervet (az oldalak beosztását és designtervét), a megvalósítási ütemtervet, a pénzügyi ajánlatot, valamint a pályázó szakmai referenciáit (legalább kettőt).

**A pályázatok beküldési határideje:** 2011. február 10. **Döntés** 2011. február 28-ra várható, az EKE csupán a nyertes pályázót értesíti és vele folytatja tovább a részletekbe menő személyes tárgyalásokat.

MÉDIAPARTNER

**manna.ro**

## Apróhirdetés

Eladó új Magyarok krónikája, 145 lejért. Telefon: 0752-301 914

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....  
.....  
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,

O.P. 33, C.P. 17

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

**Január 12., szerda**

Az év 2. hete és 12. napja, hátravan 354 nap

Ma **Ernő, Erneszta** és **Tatjana** napja van. Az Ernő férfinév a magyar nyelvújításkor a német eredetű Ernest névből keletkezett -ő kicsinyítőképzővel. A Tatjana orosz női név, mely a latin Tatianus férfinévből származik. Holnap a **Veronika, Csongor** és **Ivett** nevéek ünnepeinek.

**Évforduló**

- 1782-ben II. József német-római császár, magyar és cseh király kiadja szekularizációs rendeletét, és feloszlítja azokat a szerzetesrendeket, amelyek nem végeztek iskolai oktatást vagy betegápolást.
- 1878-ban ezen a napon született Molnár Ferenc író, drámaíró († 1952)
- 1943-ban az Urivnál indított szovjet támadás következtében súlyos veszteséget, gyakorlatilag megsemmisítést szenved a 2. Magyar Hadsereg.
- 1976-ban ezen a napon halt meg Agatha Christie angol krimiíró, Max Mallowan régész felesége.

**Vicc**

Két vac összekeverül a bőrtőnben.  
- Te miért kerültél ide? - kérdezi az egyik.  
- Izgatásért: szidtam a rendszert. És te?

Nyugtatásért: azt mondtam, úgysem tart ez már sokáig.

**Recept**

**Borjűfőlé olivabogyós palacsintában**

**Hozzávalók:** 4 szelet borjűfőlé, 4 tojás, 4 ek. liszt, 1/8 l tej, 12 szem, paprikával töltött olivabogyó, fél csokor petrezselyem, 3 ek. olvasztott vaj, 4 szelet füstölt szalonna, 2 ek. étolaj, 4 paradicsom, 2 mogoróhagyma, 3 ek. száraz sherry, 2 dl tejszín, só, bors, fejes saláta. **Elkészítése:** A tojásokat a liszttel és a tejjel sima tésztává keverjük. Az olivabogyókat vékony szeletekre vágjuk, és a petrezselymet is felaprítjuk. Két evőkanál zsiradékban kisütünk négy palacsintát. Amikor az egyik oldaluk sül, akkor a tészta tetejét megszórjuk az olivabogyóval és a petrezselyemmel. Ezután megfordítjuk, és rövid ideig így is sütjük. A borjűfőleket körbetekerjük 1-1 szelet füstölt sonkával, amit főzőmaggal oda is erősítünk a húrra. Mindkét oldalát forró olajban 4-5 percig sütjük. A paradicsomot cikkekre vágjuk, és 5 percig sütjük őket, a hús mellett. A tűzről levéve mindkettőt melegen tartjuk. A maradék zsiradékban megdinszteljük az apróra vágott mogoróhagymát. Ezután felöntjük sherryvel és a tejszínnel, és felfőzzük. Sóval, borssal fűszerezzük.

**Ma**

**A következő napok időjárása**

Csütörtök: Borult időre számíthatunk, északnyugat felől egyre többfelé esővel, záporral, esetleg hóval. 3°C, 5°C (Bukarest)

Péntek: Marad a borult, páras idő. Többfelé várható eső, zápor, északon havas eső, hó is. 5°C, 8°C (Bukarest)

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	6°C	0°C
Brassó	4°C	-4°C
Bukarest	5°C	1°C
Csiksereda	4°C	-6°C
Kolozsvár	4°C	-1°C
Marosvásárhely	5°C	-1°C
Nagyvárad	5°C	1°C
Szatmárnémeti	4°C	1°C
Temesvár	7°C	0°C

**Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál**

Erdélyben változóan felhős idő valószínű több-kevesebb napsütéssel, csapadék nélkül. Nyugaton ugyanakkor erősen felhős vagy borult marad az ég, és ott eső, zápor is várható. Gyenge vagy mérsékelt lesz a szél.

**Lidércnyomás**

Karcsi először gondol arra, hogy felhagy a böllérkedéssel...

**Horváth István**

**Horoszkóp**

- KOS (III. 21.-IV. 20.)**  
A Kosban jár a nővő Hold. Tartós barátság vagy új szerelem kibontakozása várható. Problémái abból származhatnak, hogy túl sok mindent szeretne egyszerre megoldani.
- BIKA (IV. 21.-V. 20.)**  
Kellemes hangulatot okoz a nővő Hold. Kialakulhat ugyan némi versengésből származó vita, de ez nem lehet hatással jelenlegi státusára.
- IKREK (V. 21.-VI. 21.)**  
Nővő Hold idején könnyen túljut egy akadályon. Ha ingatlanmal kapcsolatos terve van, most megtalálja a helyes megoldást.
- RÁK (VI. 22.-VII. 22.)**  
Napról napra jobb lesz a kedve. A növekvő Hold időszaka alkalmasnak látszik az otthoni viszonyok rendbetételére. Nem kellene túl sokat foglalkoznia a kibickek véleményével.
- OROSZLÁN (VII. 23.-VIII. 23.)**  
Különleges elképzelésen töri a fejét. Szeretne elszakadni a szokásos hétköznapi rutintól? Alighanem ismeretei megújítására is szükség lesz, de mindez nem tűnik hiábavaló befektetésnek.
- SZŰZ (VIII. 24.-IX. 23.)**  
Ebben az időszakban inkább a lelki ügyek iránti nyitottság lesz a jellemzője, az anyagi világ

- ügyeire kevésbé összpontosít. *Eressze el magát!*
- MÉRLEG (IX. 24.-X. 22.)**  
Ellenállhatatlan vágyat érez arra, hogy bizonyítsa kiválóságát, és ezzel megalapozza előmenetelét. A remek humorérzéssel megáldott Mérleg jót mosolyog a személyét bíráló intrikákon.
- SKORPIÓ (X. 23.-XI. 22.)**  
Egy szomszédjával kapcsolatban nem tud zöldágra vergődni. Nem tudja eldönteni, hogy jót akar-e Önnek, vagy épp ellenkezőleg. Inkább az eszére, a tényekre hallgasson, mintsem a szóbeszédre.
- NYILAS (XI. 23.-XII. 21.)**  
A meglévő feladatokhoz újabb és újabb megbízások társulnak. Vigyázzon, hogy ne váljon túl kedélytelenné a nyomás alatt.
- BAK (XII. 22.-I. 20.)**  
A Hold növekvő fázisban van, és az Ön életében gyökeres fordulat várható. Nagy lehetőség előtt áll, s csak Önön múlik, hogy melyik területet választja.
- VIZONTÓ (I. 21.-II. 19.)**  
A nővő Hold hatására bevételre váratlanul javul. A pénzzel kapcsolatos ügyek rendeződnek. Boldog szerelmi élet várható.
- HALAK (II. 20.-III. 20.)**  
Jól használható ötleteket kap az égiektől a nővő Hold idején. Nyugodt, kiegyensúlyozott légkörben dolgozhat.

	*** GYÜMÖLCS MANDULA ZÚ BELE	ABRÁNYI KÖLTŐ	GYAKRAN HIÁNYZIK	GYŐRI SPORT-KLUB	KÉT TATUJ	PÉNTEK KEZDETEI	STARTOLÁS HELYE	SZESSES ITAL (BIZ.)	TURNER-ÉNEKESNŐ
TÖRDELVE BELESZÓR									
AZON A MÁSIK HELYEN						BECÉZETT ATTILA ING RÉSZE			
FÜTTYŐS MADÁR					MAGYAR GITÁROS (DELHUSA) MEGHÍRODT				
ALCSITÁLY (RÖV.)				KATALIN BECENEVE	IDEGEK BETEGSÉGE				
KURSU AUTÓK JELZÉSE	PÁLINKA ALAP-ANYAGA								VAN SÜTNI-VÁLÓJA
ANEKDOTA RÉSZEI	GRIZ		GAZDASÁGI ÉPÜLET ... ES SÁLAAM					AVITT TRAKTOR HÚZZA	
PÉLDÁUL A FACSIRTA DALA					FÉSZKET ÉPÍTŐ EGYESI				
SEMI NÉP									VADÁSZ REJTEK-HELYE
HA LYUKAS MIT SEM ÉRI									

**Új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**

013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:** Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:** Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:** Agoston Hugó

**Főmunkatársak:** Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

**Szerkesztők:** Moldován Árpád Zolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Háttér) Baló Levente (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Színpék)

**Olvasszerkesztők:** Osváth Annamária, Nyágyuly András

**Tudósítók:** Antal Erika - 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán - 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László - 0788-715848 (Nagyvárad), Horváth István - 0747-517574 (Csiksereda), Baloga-Tamás Erika - 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zoltán - 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia - 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos - 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András - 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:** Tofán Levente

**Grafikus:** Horváth István

**Tördelőszerkesztők:** Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:** Béres Attila - 0788-318353

**Területi megbízottak:** Baricz István - 0788-488739, Keresztes Csaba - 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András - 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:** Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

**Lapunk megjelenését támogatja a**

**COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY**  
Alapította az RMDSZ

**agnus** RADIO 88.3 FM  
naponta 03-08 és 12-15, csütörtökön 19-23 óra között a világhálón: www.agnusradio.ro

**95.1 FM SICULUS Rádió**

**95.1 fm Paprika Rádió**  
Fűlön csíp.

**Sláger Rádió** fm 105.9

**94.0 FM PROFIT RÁDIÓ**  
A ZENE ARAD BELŐLE

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ** FM 95.6  
www.radiocluj.ro

MÉDIAPARTNEREK

